

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

GOTTA
LIQUORE
DEL D^{ro}.
LAVILLE
CLIN & COMAR, PARIS
la folla la Farmacia.
REUMATISMO

Edizione
economica
LE
PERFIDIE
del **CASO**
ROMANZO DI
Mario Pratesi
Un vol. di 310 pagine
una LIRA.

PILLOLE
MOUSSETTE
Neuralgie
Emicranie
Sciatica
CLIN & COMAR, PARIS
Sole Farmacia
100

LIOLI
CASSINO
VINI
UNICI
PERFETTI
GARANITI DI PURA OLIVA.
PREFERIBILI AL BURRO.
Si spediscono in stagnola da Gr. 1,15 a 2,25
avvolgendosi in litorella, pacchino in
adatta cartacea di legno Vargine bianco
a L. 1,15. Dato a L. 1,15. Soppressa a L. 1,75
Il olio netto. Franco di porto e di im-
ballaggio alla stazione ferroviaria del
compratore. Per sfogare da soli Gr. 5
supplemento di L. 2, in barili da Gr. 50,
riano di centesimi 20 il chilo. Porto
pagato. Barili protetti. Facciamo varie
attorno.
Pacchi postali di Gr. 4, netti verso asse-
gno o cartolina-vaglia di L. 10,90, 9,50
e 9,10 rispettivamente.
Chiedere campioni e catalogo al
Sig. P. Nasso e Figli, Genova.

Velocipedi in uso più di
200 000
Macchine in uso più di
da Cucire **1600 000**
PRODUZIONE ANNUALE:
80 000 Macchine •
• **35 000** Velocipedi
2000 Operai
SEIDEL & NAUMANN
DRESDA (Germania)

Stufa **"Salute"**
PRIVATATA
Ha sopra le altre stufe i van-
taggi seguenti:
1) Riscaldamento uniforme di
tutto l'ambiente, con circola-
zione d'aria;
2) Facilità di usare e regolare
la stufa e d'ottenere fuoco con-
tinuo;
3) Non s'arruola e si può mate-
riale vicino a mobili e pareti di
legno senza pericolo;
4) Colla stufa **Salute** si possono
riscaldare due ambienti divisi.
La **Salute** è perciò
da preferire a tutte le stufe di
ghisa che hanno sempre perdita
di gas di combustione;
da preferire a tutte le stufe A-
mericane che oltre ad essere di
ghisa hanno gli vistosi polifumi;
in tutte le stufe che non hanno cir-
colazione d'aria.
Sono in vendita presso i **Fornitori e Depositi stufe**. Se
questi non si sono trovati, rivolgersi direttamente alla
Premiata Fabbrica di Stufe
GIOACHINO PISITZKY
MILANO - 18, Via Durini, 18 - MILANO

INDIRIZZI RACCOMANDATI
S^{an} GALLI, Istituto S^{ci} Schenck
Fama internazionale. Ottimi
risultati. Stradi speciali d'Indu-
stria, Comodità e Legumi.
PREFERITE
CREMA AL CIOCCOLATO
GIANDUJA
LIQUORE
GALLIANO
AMARO
SALUS
Specialità
della Distilleria
ARTURO
VACCARI
LIVORNO
Massime cure/forse
Esposizioni Internazionali

OLI "EXPORT", raccomandati ai Si-
gnori Esportatori, in-
tendi le tutte le esportazioni.

Controllo Febbri di Malaria
ed intermittenti, usate le
CAPSULE ANTIPERIBILI
di **PERFETTO**
Prof. Achille DE GIOVANNI
di Padova
Si vendono nelle principa-
li Farmacie, Vende/Importatori:
Gen. **ROBERTI** e Figli - **ROMA**.

LO SCIROPPO PAGLIANO
Ritroscritto e depurato del sangue, del Professore
ERNESTO PAGLIANO - a Calata S. Marco (zona pro-
pria Napoli) - Presentato al Tribunale dell'Ateneo del Regno
d'Italia, Direzione Sanità, che non si oppone alla vendita.
Ad evitare che si pubblichi testi, ingenui da equivoce publi-
cità, dalle falsificazioni dei prodotti della nostra ditta, da alcune
confezioni, si fa ricordare che i prodotti a lo **Sciroppo Pa-
gliano** della **Casa ERNESTO PAGLIANO** si vendono
esclusivamente in Napoli, a Calata S. Marco, presso la ditta **Casa**
la quale non ha succursali altrove.
S. B. - Rigore sulla Sincerità e sulla Sostanza la Marca di Fab-
brica depositata a norma di legge.

SANTAL MIDY
L'unico preparato così celebre
SANTALO DI MYDOR
Inferno, aggrava il Copalite,
il Cubeb, ecc.
GUARISCE IN 48 ORE
Non cagiona i dolori della reit come
alcuni insetti ed associati ad altre
medicazioni.
Sul segnale parla il nome
PARIGI, S. rue Vienne, ed
in tutte le Farmacie.

Calvizie
precoce, forfora, caduta del capillo,
Cenerine, psoriasi e rosolia. Mole
contatta di unguenti conservati.
Quanto più grave, tanto più
semplice biglietto da visita al
Dott. Alfonso Bacocchi
Medico-Chirurgo
Primo Vice Pres. Marchese, 11.

Poudre Grasse **Leichner**
di **BERLINO**
La migliore in ogni professione.
Usata dalla casale Adina Panti e
da tutte le grandi aziende: unione, aderente, invisibile, igienico, per teatro, don si
colloca la massima salute. Solo gessosa in le esatte metalliche con borse nuove. Vendesi alla fa-
brica: Berlino, Schutzenstrasse, 31, ed in tutti i Depositi di profumeria e drogheria in Italia. Chie-
dere dalle contraffazioni e fondare sempre la **Poudre Grasse Leichner** di Berlino.

PEGLI
PENSIONI HAUBERDARD
Casa di 1^a Ordine
Riposo tutto l'anno.
PREZZI MITI
Prop. **Louise Forber**.

I migliori acquisti in Mobili e Tappezzeria, tanto
di lusso che comuni, si fanno sempre ai
Magazzini Generali del
E. ZUCCHARI
MILANO, Viale Volta, 10

La più rinomata
Casa di spedizione
di **LODEN** del Tirolo
Rodolfo Baur
INNBRUCK, Rasthof-
strasse, 4, raccomandati tutti
LODEN
tutti genuini
di lana d'Innsbruck
Stoffe da Uomini e da Signora
vendita a metri.
HAVELOCK & MANTELLI DA PIOGGIA pronti
CATALOGHI e CAMPIONI GRATIS

NEURASTENICI!!
LA SOLA
PERBIOTINA
Guarisce
radicalmente
Prof. D^o MALESCI-FRANZ
Geniali guari per corrispondenza

Ritornelli con
pubblicazione
Un Duello
Romanzo di
FILIPPO CRISPOLTI
Le due spiritose
romane, le bianche e
la nera, sono prete-
state e sono in azio-
ne con sorprendente
verità.
Un vol. di 360 pagine
Lire 3,50.
Dir. comm. e regis-
tr. di **Fratelli Treves**.

SMALTO PER PAVIMENTI
MAX MEYER & C.
Cordusio, 8.

È uscito il **SESTO MEGLIATO**
COME LE FOGLIE
GIUSEPPE GIACOSA
QUATTRO LIRE.

LA VELOCITA
NAVIGAZIONE ITALIANA a Vapore
SEDE IN GENOVA
SERVIZI CELERISSIMI
fra l'Italia, l'America Centrale
e l'America del Sud

PROSSIME PARTENZE:
19 dicembre Vapore Postale **"Città di Genova"**,
per Rio de Janeiro e Santos.
20 dicembre Vapore Postale **"Città di Milano"**,
per Montevideo e Buenos-Ayres.
28 dicembre Vapore Postale **"Città di Torino"**,
per Montevideo e Buenos-Ayres.
3 gennaio Vapore Postale **"LAS PALMAS"**,
per la Guaya, Colon ed altri Porti dell'America Centrale.
8 gennaio Vapore Espresso **"Duca di Galliera"**,
per Montevideo e Buenos-Ayres.

Partenze **GENOVA-NAPOLI** a rivedersa, 5 volte al mese.
I vapori partono da Genova a mezzo giorno delle date indicate
Vapori rapidi ed eleganti. - Trattamento di prima ordine.
Dirigersi in GENOVA alla Sede della Società, Via Garibaldi, N. 2.

Specialità dei **FRATELLI BRANCA** di MILANO, Via Broletto, 35.
I SOLI CHE NE POSSONO IL VINO E DRINKING FICCOLO.
Premiati con Medaglia d'oro e Gran Diploma d'onore alle principali Esposizioni nazionali ed internazionali
AMARO, TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO. - RACCOMANDATO DA CELEBRITÀ MEDICHE.
Ingeg. nel distretto la loro traversa **Fratelli Branca & C.** - Concessionari per l'America del Dr. C. F. Hofer e C. Genova.
GIACOMINI DELLA CONTRAFFAZIONE

TESTO:

Comiere (Esposizione poco allegra. Una legge misteriosa. I temporali. Il can-
toniere d'Orvieto. Errori giudiziari. L'ode a Kruger e il gran rifiuto. Un
monumento).
L'inverno a Pechino
Il bilancio dell'Anno Sesto
La visita di S. M. alla biblioteca Vittorio Emanuele in Roma
Fra le rovine, novella (III)
La piena del Tevere.
Il Foro Romano fotografato.
Lapide a Carlo Maria Maggi.
Le prove della "Varese", a Livorno.
La Settimana. - Neterella. - Necrologio. - Scacchi. - Rebus. - Sciarade.

Ceco e Cola.
R. Alt.
Matteo Parrotti.
P. D.
Ettore Castelnuovo.

INCISIONI:

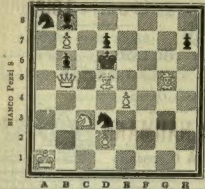
S. M. la Regina madre presenta l'ex-voto, per il felice esito della spedizione
al Polo Nord, alla Consolata di Torino
Rivista del maresciallo Waldersee alle truppe italiane a Tien-tsin
Roma: Visita di S. M. alla biblioteca Vittorio Emanuele.
— I lavori di rilievo del Foro Romano col pallone del Genio Militare.
— La piena del Tevere (9 dia.)
Pechino: Durante l'assedio delle Legazioni (5 dia.)
Monumento a Carlo Maria Maggi
Busto di Bartolomeo Giuliano, di
La "Varese", crociatore corazzato
Ritratti: Il principe Giorgio di Grecia.

fotografia Schenbocke.
F. Matania.
Dante Paolucci.
fol. Lucchesi e Paolucci.
Arnaldo Ferraguti.
da fotografia.
Giulio Brusca.
fotografia Bettini.
da fotografia.

SCACCHI

PROBLEMA N. 1210
di T. Schaaf, di Sciaffusa.

NERO.



A B C D E F G H

Il Bianco col tratto mata in 3 mosse.



Sempre giovane la Duchessa di "Il suo segreto, semplicissimo, è alla portata delle nostre grasse lettrici, che possono intrattiare impudente ogni giorno per la loro insalubrità, la Crema, la Polvere, ed il Sapone alla Crema Sissom. Diffidate delle imitazioni. I Sissom, 15, 7, Orange Batelli, Parigi. Medaglia d'Oro Esp. Un. Parigi 1900

Soluzione del Problema N. 1207:

(Prestiamo)

BIANCO. NERO.
1. C b6-c8 1. C e7-c8
2. D b4-b7 mata. 1. C e7-d8
(a) 1. R c6-d5
2. D b4-c4 mata. (b) 1. C e7-d5
1. 1. C e7-f3 o g6
(c) 1. C e7-f3 o g6
2. D b4-b7 mata. (d) 1. C e5-d7
1. 1. C e8-a7, f7, d3, f3
(e) 1. 1. A d8-c7
(f) 1. 1. C e8-b7 mata.

Solutori: Bigg, Antonio Turiani, Corina (Grecia);
L. Marchionni, Udine; chin. F. Labella, Roma; G.
Camuna, Napoli; generale Luigi Nascimbene, Stradella;
regenti Augusto Basso, Scuola di Cavalieri, Pinerolo;
E. Pellegrini, Lucca.

Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica
dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA in Milano.

REBUS.

MEDIO CON MEDIO E PA E NE GU GU GU

Nonio formosa

Spiegazione del Rebus Dantesco del N. 47: E DOPO IL PARTO HA PIÙ FARE DI PRIMA.

Solarada.

Ha un compagno: e inesplosato.
E tuttora il mio primario;
Egli è squallido e peloso,
No sovrano ha il solo impero,
lo sen'essere profondo
Negli studi, no davvero
Che la grammatica il secondo,
O lettore, si chiama Nitro.

Morgati.

Anagramma.

Un forestiero bene anagrammato,
Cambio natura, e in fiore s'è mutato.

Calvini.

Pasta dentifricia Botoi

Superiorità riconosciuta.
Fotografia a colori BOTOI
17, rue de la Paix, PARIS.

Spiegazione dei Giochi del N. 48:

FRASE ANAGRAMMATA: DESIO AL VERON. — IO SON AL VERDE.

MOVIMENTO GEOGRAFICO:

OV - E - S - T.

SCHECCO A POMPA:

PAR - NASCO.

Per questo riguarda i giochi, eccetto per gli scacchi,
Programmi al signor A. TEBESCHI per l'ILLUSTRAZIONE
ITALIANA, Milano, Via Giotto, 5.

VOLETE VINCERE IL = QUARTO = DI

UN MILIONE

E ANCHE UNA SOMMA MAGGIORE?

Fate SUBITO acquisto di Biglietti della Grande Lotteria Nazionale NAPOLI-VERONA.

IL 20 GENNAIO 1901 AVRA LUOGO L'ESTRAZIONE DI 2710 PREMI

da L. 250,000 - 125,000 - 50,000 - 25,000 - 20,000 - 12,500 - 10,000 - 5,000 - 2,500 - 2,000 - 1,250 - 1,000 - 500 ecc. mai però inferiori a L. 200.

UN BIGLIETTO vince un quarto di Milione e può vincere una somma maggiore.

CENTO BIGLIETTI come Cento Frazioni di Biglietto, hanno vincita garantita.

PREMI DI CONSOLAZIONE di L. 25,000 - 12,500 - 5,000 - 2,500 - 2,000 vengono pagati ai numeri più prossimi al maggiormente favorito dalla sorte.

L'ULTIMO ESTRATTO VINCE LIRE VENTIMILA

Tutti i premi sono in contanti, e questi da ogni tassa al pagano subito dopo estrazione per il periodo consecutivo di un anno. — I biglietti intesi costano LIRE DIECI — I mesi biglietti LIRE CINQUE — I decimi di biglietto LIRE UNA. — Si vendono in Napoli dal Comitato per l'Esposizione d'Igiena, sotto l'alto patronato di S. M. il Re d'Italia. — In Verona presso il Comitato per l'Esposizione in Verona sotto l'alto Patronato del Governo. — In GENOVA dalla Banca FRATELLI CARARETO di Francesco, via Carlo Farini, 10. — In MILANO presso: GIOVANNI TRINÀ, Cambriviale, via Carlo Alberto; SOCIETÀ BANCAIA MILANESE, Libero Cambio, via Santa Margherita, 5; POSTI e ZANNINETTI, Banco-Cambio, via Carlo Alberto angolo Portici Serbelloni; E. E. OLLIVIERI, Galleria Vittorio Emanuele, 26; e via Tito Pavesio, 3; GAZZETTA DEI PRESTITI, via Santa Margherita, 10; Giornale LA FINANZA, via Condottiero, 5; Palazzo della Fondiaria; BOLLETTINO DELLE ESTRAZIONI, Corso Vittorio Emanuele, 25; E. MAZZEOGHETTI, via Mercanti, angolo Canonica. — Nelle altre città presso i principali Banquiers e Cambiavalori, Collettori e Uffici Postali autorizzati dal Ministero delle Poste e Telegrafi. Il programma dettagliato si distribuisce gratis.

Ne qualche rivenditore fosse sprovvisto di biglietti a pretendere un prezzo maggiore o quello di costo ritolergli subito alle Banche CARARETO in Genova, che essendo incaricata dell'emissione è l'unica che possa ancora cedere qualunque ordine senza aumento di prezzo.

SECONDO MIGLIAIO

MAESTÀ

Romano di LUIGI COUPERUS

TRADUZIONE AUTORIZZATA DALL'AUTORE

Un volume di 340 pagine: Lire 2,50.

Dirigere commissioni e voglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.



VESTITI e MANTELLI IGIENICI

BREVETATI STABILIMENTI

STOFFE INFERIATILI SENZA GOMMA

LODEN DAL BRUN - SCHIO

Filiali a MILANO - NAPOLI - PARIGI - BERLINO

MEDAGLIE D'ORO - PREMI SPECIALI

PARIGI - Esposizione Universale 1900

NAPOLI - Esposizione d'Igiena

MILANO - Esposizione di Sporti

CATALOGHI e CAMPIONI GRATIS.



D'imminente pubblicazione

L'igiene della morale

la Morale dell'igiene

303. Altmanasco Igienico

DEL PROFESSOR Paolo Mantegazza

Senatore del Regno

Dirigere commissioni ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

VICHY-GROMM STERILIZZATA

DISSETANTE e DIGESTIVA per ECCELLENZA

TROVASI IN TUTTE LE FARMACIE, DROGHERIE ED ALBERGHI.

MILANO - TORINO - BOLOGNA - PESARO

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXVII. - N. 49. - 9 Dicembre 1900.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



S. M. LA REGINA MADRE PRESENTA L'EX-VOTO, PEL FELICE ESITO DELLA SPEDIZIONE AL POLO NORD, ALLA CONSOLATA DI TORINO.
(Disegno di Edoardo Matania. — Fotografia Schemboche).



E aperta l'Associazione all'

Illustrazione Italiana

PEL 1901

Anno, L. 25. - Semestre, L. 13. - Trimestre, L. 7.
(Esterco, Fr. 33 l'anno in oro)

Gli associati che entro il corrente mese
manderanno l'importo annuo, riceveranno
in dono il Numero speciale

Natale e Capo d'Anno

Quest'anno la nostra pubblicazione è interamente
dedicata all'augusta memoria di

UMBERTO I

Un fascicolo in-folio riccamente illustrato da
ogni disegno e due pagine fuori testo in cromatico-
gradi, donati ai migliori nostri artisti:
Dante Paolucci, Gennaro Amato, Edoardo Matania,
Ginto Cenni, Arnaldo Ferraguti.
Testo di Ugo Peschi.

SPLENDIDA COPERTURA, con incisioni a colori di Gennaro Amato.

Oltre a questo dono così artistico, per i soci an-
nuati daremo pure in dono un

ALMANACCO STORICO

che comprenderà il calendario del 1901, e la cronologia del 1900 narrata giorno per giorno.

Per avere il numero di Natale e Capo
d'Anno, e l'Almanacco storico, aggiun-
gere 60 cent., ossia spedire il L. 25.60
(Unione postale, fr. 34 in oro).

Gli associati sono pregati di unire
LA FASCIA con cui ricevono il giornale
onde non subire ritardi nella spedizione.

CORRIERE.

Gli uni la dicono "scossone e indovina"; gli altri la chiamano "coscienza e onestà". Non si tratta di una bella signora, badate, ma dell'esposizione finanziaria dell'on. Rubini. Però, non spaventatevi! Questo argomento non si riduce punto e non deve destare nemmeno voi, cari lettori. Le esposizioni finanziarie sono, quasi sempre, uccelli di malaugurio; ognuno ci trova dentro qualche cattiva notizia, e l'annuncio di nuovi aggravi. Quella dell'on. Rubini non differisce dalle altre, e come le altre, permette al governo, che era già entrato in agonia, di languire qualche altro mese. Tanto meglio, dopo tutto! Il migliore dei ministri, secondo me, sarà quello che durerà dieci anni. Quello dell'on. Saracco ha poco più d'un semestre di vita agitatissima e sembra già decrepito. I suoi componenti parlano sempre di morte, come i trapiasti. E che tattica parlamentare hanno quei signori! Il ministro della guerra si lascia mettere in minoranza da una Camera che non è in numero, e il presidente del Consiglio chiama l'interpellanza sul regicidio: "un'interpellanza come le altre". Che espressione felice! Tanto felice quanto la trovata che un ministro non è responsabile dei funzionari nominati dal suo predecessore!

Non accorgersi che l'interpellanza sul morto è fatta soltanto per dar noia ai vivi! Non trovare una parola per difendere i generali, e scusarsi col dire che non dipendono da lui! Era, dunque, tanto facile di arrestare per aria una palla? Si è evocato il ricordo di Cairoli che dov'è un pugno. Simpatico il ricordo per il valent'uomo; ma che dimostra l'ingerito! Il ministro dell'Interno, Cairoli, più pronto di Avogadro, più fortunato di Saracco, salvò il suo Re... fu licenziato dalla Camera. Saracco se l'è cavata con una scararmuccia senza conseguenze.

Ultimo episodio della tragedia di Monza è la legge sul dovario della Regina Madre, una legge pro forma, che il governo ha presentato in ossequio allo Statuto, mentre l'orario non subirà

nessun aggravio, perché il Re verserà al Tesoro il milione assegnato alla sua augusta genitrice. Dopo che la Camera ha respinto la disamina della legge sull'emigrazione. I resoconti parlano di emendamenti, di ordini del giorno, di concessioni da una parte e di correzioni dall'altra; bismarcano la redazione dell'articolo primo e lodano quella dell'articolo secondo. Ma dove non c'è verso di sapere che cosa dicano quegli articoli o quegli emendamenti. Né prima, né durante, né dopo la discussione, c'è stato un giornale di Roma, di Milano, di Torino, di tutt'altra città, che abbia avuto la gentile ispirazione, o per dir meglio, che abbia sentito il dovere di pubblicare mano mano il testo degli articoli sui quali gli onorevoli versavano dei fiumi di eloquenza. Complimenti ai direttori dei giornali o ai loro corrispondenti! vincono il record della stampa che non istruisce i lettori.

Speriamo che con questa nuova legge, le gesta dei vascelli-fantasma non si rinnovino, che non si avventurino più gli emigranti durante le traversate, che accadde a più riprese, e che la vita di bordo, della quale Edmondo De Amicis fece un quadro così commovente, non sia più un'onta alla civiltà, all'umanità e anche ai costumi.

Aspettando che la Camera gli fornisca del lavoro, il Senato ha esaminato i titoli dei nuovi senatori. Strane votazioni! Il professor Maragliano ha avuto 60 voti favorevoli e 46 contrari; ancora il Trinchera, che aveva 47 e 47 contrari! In un Club sarebbero stati acciacciati. Nei clubs una palla nera ne annulla due e perfino tre bianche. A palazzo Madama si è ricevuti più facilmente che all'Unione. Forse per questo, vi sono dei deputati e dei senatori che considerano le Camere come un club, e non dei più che club. Intanto si è notato, in questi giorni, che se a Monte Citorio il numero legge manca spesso nelle sedute antimeridiane, gli onorevoli accorrono, invece, a frode allora cattivo tempo. Quando piove vanno a mettersi al coperto!

E piove spesso, in questa fine d'autunno e fine di secolo. Il secondo Congresso internazionale degli spari contro la grandine, tenutosi a Padova, si è dimostrandoci che apprendiamo che il Veneto contava 6400 stazioni di sparo con intemense che 12000 cannoni... non può lamentarsi di mancare di color locale! Dovunque temporali, uragani, cicloni, nubifragi e naufragi... dei naufragi! Il Tevere, il Po, l'Adige, il Reno, l'Adige, per non parlare che dei grandi fiumi, straripano, inondano, travolgono. Frane di qua, rovine di là. Disastri ferroviari avvenuti, o evitati per un miracolo. Due soldati del genio cadono nel Tevere e uno annega; nove soldati di fanteria, presso il Colle di Tenda, sono travolti da una valanga e alcuni di essi riportano gravi contusioni. Non si finirebbe più ad enumerare tutte le disgrazie successe in questi giorni. A Roma il Pantheon, la Bocca della verità, la Lungara, il cimitero dei protestanti, furono invasi dalle acque del Tevere, il quale non risparmiò nemmeno... la casa di Goldoni. Taluni ponti minacciano rovina. Mancano appena 30 centimetri perché la piena raggiunga l'altezza della storica inondazione del 1870. I Lungo Tevere, di cui si sono contate le meraviglie, e che han costato 120 milioni, si sprofondano! O sapienza degli ingegneri, o umanità degli impresari! — E il Tevere, la Galleria Umberto. Via Caracciolo, la Villa e gli avanzi dell'infelice esposizione d'igiene sono invasi dalle acque del mare. E il Vesuvio freme d'una nuova attività. A Genova crollano delle case. Monza si sommersa. E si potrebbe continuare per un pezzo.

I treni ferroviari subiscono dei ritardi più fantastici del solito. Un diretto arriva otto ore più tardi. Un altro, quello tra Firenze e Roma, corre un gravissimo pericolo. Fosse la galleria d'Orvieto, sulla sponda del Tevere, una frana, caduta fra un treno e l'altro, ostruiva la linea. Il cantoniere se ne accorse a tempo, si precipitò nel tunnel, e riuscì ad arrestare il diretto. Un momento di estensione da parte di quel brav'uomo avrebbe avuto delle tragiche conseguenze! Il treno sarebbe precipitato nel fiume. Questo cantoniere di Orvieto è l'emulo del deviatore di Fontedecimo. Speriamo che lo ricompenseranno anche lui, quantunque il ministro Branes, dal quale dipende l'esercizio ferroviario, e che probabilmente non legge i giornali (dicono tutti così i ministri...), interrogato nei corridoi della Ca-

mera abbia confessato d'ignorare completamente l'accaduto.

La pazienza di spirito di quei due operai, incaricati d'un servizio assai faticoso e probabilmente molto male retribuito, dimostra che la questione della mercede non ha un'influenza decisiva sull'adempimento degli obblighi del personale. Un fannullone retribuito a più e terribilmente anche se gli aumentate lo stipendio. E un povero diavolo intelligente, lavoratore e coscienzioso, sarà tale anche con una paga meschina. Non voglio dire con questo che non si debbano pagare gli operai adeguatamente al contrario! Sostengo semplicemente che si commette un errore quando si attribuisce alla mercede la causa dei disastri ferroviari. Questi disastri sono sempre cagionati da casi fortuiti, ma esiste, un guasto di congegni, una lacuna imprevista e imprevedibile, ed ecco la catastrofe. E vengono evitati, del pari, da una forza misteriosa, impulsiva, imponderabile.

C'è soltanto da meravigliarsi che non accadano maggiori sventure. Guardate, appunto, come andarono le cose a Orvieto. La frana precipitò alcuni minuti prima che passasse il treno. Se tardava ancora di poco, o schiacciava il convoglio, o non dava tempo al cantoniere di correre ai segnali. I treni si succedono con una frequenza che il caso è chiamato a rappresentare una parte importantissima. Troppo importante! Eppure la gente si lamenta, e trova che non ci corre abbastanza, o cinquecento anni addietro, da tutta la. Ho letto questa settimana un curioso raffronto tra i sistemi di locomozione odierni e quelli di appena mezzo secolo fa, tra l'ansia di morte che ci ha invasi tutti quanti e la vita sedentaria di quaranta o cinquanta anni addietro. Si direbbe che l'uomo è stato dotato d'un nuovo senso, il quale lo spinga a mutare continuamente d'ambiente. Quando s'impiegavano tre giorni e tre notti per andare da Milano a Venezia, trenta ore per recarsi a Genova, e due settimane almeno per fare il viaggio Milano-Vienna, non si aveva tanta ansia di mettere il naso fuori di casa e gli affari si facevano lo stesso, perché il mondo girava come gira adesso.

Si andava più adagio, ecco tutto, e non ci si rompeva il collo così facilmente. Adesso i disastri ferroviari capitano ogni momento, e dopo i disastri vengono i processi agli autori responsabili, tanto per non essere accusati di aver l'opinione pubblica, avida di sapere "come è andata", ma le condanne non rare. Adesso i disastri ferroviari di Campoligure sono stati assolti. Erano innocenti? Meglio così. Meglio dare tutta la responsabilità al fato. Meglio negare, assolvere un colpevole che condannare un innocente. Il colpevole ci ricaccerà. L'innocente invece... Ah è una cosa veramente iniqua questo ringiovanire di condanne d'innocenti! E sono i giurati, proprio i giudici popolari, che commettono simili errori, detti per ironia verdetti. A quanti siamo questi anni? A quattro o cinque errori giudiziarli, almeno! L'ultimo è quello scoperto a Pesaro, d'un povero giovane, Francesco Tritoni, accusato di avere ucciso il padre della sua fidanzata, condannato a 30 anni di reclusione e morto di tisi dopo un paio d'anni di carcere. E sua madre era morta di crepacuore. Adesso si è scoperto il vero autore del delitto — due volte! Il povero Tritoni, dopo tanti, ahimè, troppi tardi per riparare.

Stato attenti, o giurati, e aperte gli occhi. E i giudici, e gli avvocati, che hanno più pratica, dovrebbero pur badare a quel che fanno! Ma già, gli avvocati hanno tempo da pensare. Sono sempre più sorprendenti. La platea, la classe, i giornali. Ecco quel che li interessa di più. Guardate un po' i battibecchi del processo Sibilla a Palermo. Uno si lamenta dei corrispondenti di giornali, un altro se le prende con i testi perché ha dato dell'assassino al suo cliente. O come doveva chiamarlo? Onorevole? È assai meno confesso e ari-confesso. Ha sparato contro due esseri inermi e, quando sono caduti, li ha finiti scuotendo loro la rivoltella nella testa, a bruciapelo... Un po' meno di nervosità, signori avvocati. A certi scatti la platea rischia.

E i casi di nullità? Ha ragione quel presidente del dramma di Breux: *La toja rossa*, a stare attento alla regolarità dei dibattimenti, più che all'incoscienza alla colpevolezza dell'imputato. Almeno non gli accadrà quel che capita al milionario Metza a Verona, il quale comprasse



Roma. — LA PENA DEL TEVERE. — AL PANTHEON (fotografia di Dante Pasolci).

per la quarta volta d'innanzi alle Assise. E farà bene di stare in guardia contro i casi di nullità il presidente del tribunale di Roma, dove si discute la querela Codronchi contro De Felice, perché un simile processo non si dovrebbe rinnovare.

Quanti testimoni inutili, quante confusioni, quanta maffia di casi e di là, che sfilata di comandatori, di professori, di profeti, di questori e di questurini. Chi pagherà le spese di questo laborioso processo il quale lascerà il tempo che trova? benché se ne sentano delle belle! Un giorno — narrano — si propone Falisolo per il domicilio coatto, e qualche settimana dopo, il ministero lo nomina grande ufficiale della Corona d'Italia! Uno dei grandi elettori di Caltagirone ha subito 32 condanne! Le guardie di Questura guidavano i mafiosi alle urine... per sorvegliarli, dice un prefetto. Altri, invece, sostengono che erano i mafiosi incaricati di sorvegliare le guardie... Ve ne meravigliate? Ebbene, sappiate che domenica, proprio domenica scorsa, a Napoli, per le elezioni alla Camera di Commercio, i maggiori voti furono dati a persone che uccisero sporche dal famoso processo Casale! E poi gridano come vergini quando taluno allude ai costumi della Buca Italia!

Una boccata d'aria pura, dopo tante brutte cose, andremo a respirarla al di là della frontiera. Berlino festeggia l'arte italiana. Ieri Bellini e Donizetti facevano furore, interpretati dalla Sembrich e da Bonci. Oggi Giuseppe ottiene un clamoroso successo — successo di pubblico e di critica — con il suo: *Come te foglie*.

E anche Kruger inspira gli artisti. Edmondo Rostand, l'autore di *Cirano de Berberac* e dell'*Aiglon*, gli ha dedicato un'ode, col suo bravo *Indemne*. D'Annunzio, nelle sue strofe in morte di Re Umberto, è dominato dall'idea del mare, dove Vittorio Emanuele III fu assunto Re dalla morte. Rostand fa vibrare la nota del perdono. Perdoni per l'Ebreo, la quale non seppe impedire quel grande delitto che fu la guerra del Transval.

* Pardon pour cette Europe aux âmes peu sublimes

Qui, de ses yeux indifférents
Ayant considérés d'eux les petits crimes,
Fut prêt pour permettre les grands!

Pardon pour cette Europe effroyable qui laisse

Opprimer les faibles toujours,
Tuer les Arméniens, assassiner la Grèce,
Et massacrer les pauvres Bours!

Povero mio Paolo! Ha lasciato Parigi molto triste e ha chiesto che la campana del Sacro Cuore, la *Sacropardo*, suonasse all'ora della sua partenza. Ben altro campano son suonate in Germania. Anche là il popolo lo ha accolto con simpatia, ma il Sovrano ha rifiutato di riceverlo. Guglielmo II è un uomo intero, come ha detto il suo cancelliere. Non ha voluto trovarsi faccia a faccia con quel Kruger a cui aveva diretto il famoso dispaccio del 3 gennaio 1890. Quella felicitazione venuta da così alto, quella lode per aver salvato il Transval dagli «attacchi esterni», quella speranza fatta balenare dell'aiuto di potenze amiche, in casi più gravi, — tutto ciò ha incoraggiato alla resistenza. Il poeta può implore perdoni per l'Europa; l'imperatore avrebbe dovuto implorarlo per sé.

Per colmo d'ironia le Grandi Potenze vanno nominando proprio adesso gli illustrissimi membri dell'Alta Corte Arbitrale dell'Aja. Ecco dei giudici che non avranno molto da fare. Forse per questo, anche Zanardelli ha accettato la nomina. Intanto allo zio Paolo non resta altro da fare che rifugiarsi in quell'Olanda che parla la sua lingua, mormorando, come suggerisce Rostand:

* Je n'eais pas venu demander à la France
Des mots écrits sur des rubans.

Dove contentarsi dei battimanti, dei fiori, dei nastri delle ragazze, e delle odi dei poeti.

I poeti! Le muse li ispirano, ma sembra che essi non riescano sempre ad ispirare gli altri. Gli scultori, per esempio, che hanno presentato i bozzetti per il monumento a Cavallotti, non sono stati felici. Un giornale repubblicano e cavallottiano dice di quei bozzetti:

«... Sono dei manici che balzano in aria le braccia, dei tenori alla caccia di un deo di petto, e dei Cavallotti che, se assomigliano, sono brutti, e se non belli, non assomigliano affatto!».

Un vecchio moderato del mio stampo non si permetterebbe giudizi così irriverenti per i bozzetti... e anche per l'originale.

Cieco e Cola.

LA PENA DEL TEVERE.

Le piogge, che nelle settimane passate si rovesciarono su Roma, fecero crescere il Tevere e inondare i quartieri bassi, allargandoli sempre più, finché il 13 cor. cominciò a diminuire; ma solo di poco. Gran parte di Roma venne ridotta a Laguna, nel tempo stesso che la piazza di San Marco a Venezia rimase pure sott'acqua, con quegli effetti che il prospettico Moja si compiacqua di ritrarre nei suoi quadri. Barche e carri furono subito messi a disposizione dei romani per il trasbordo. In tutta la città, l'anfimissione andò crescendo; tutti volevano vedere l'enorme piena. La folla si riversava lungo il Tevere, con tali agglomeramenti da causare frequenti panici. S. M. il Re, insieme col generale Avogadro, si recò in carrozza al ponte Garibaldi; si fermò alcuni minuti ad osservare; e poco dopo franò un langhissimo tratto del collettore delle acque fra il ponte Cestio e il ponte Garibaldi. In via Bodoni, il terreno sprofondò per nove metri. Al ponte in costruzione a Ripetta, fu asportata una grossa armatura di legno: la corrente la portò a sfasciarsi contro i piloni del ponte Sant'Angelo. Frattanto un lungo tratto del murgellone del Tevere innanzi al carcere di Regina Coeli, i detenuti, udendo il fracasso, cominciarono a tumultuare; ma furono subito calmati. Il carcere è tutto circondato dall'acqua; la vigilanza intorno ad esso e la rifioritura dei viali si fanno con barche. Nel convento delle Figlie della Provvidenza, ruinò il pavimento della chiesa: per fortuna, non s'ebbe a deplorare alcuna vittima. In via Flaminia, affogò, invece, un povero giovane; s'affogò un soldato, il cui cadavere venne pescato a Ripa Grande. Nei quartieri bassi, erano caratteristiche le vie convertite in canali, con barche, come a Venezia. Rimase sommersa tutta la piazza del Pantheon, e i fanciulli, dalle finestre, s'avevano di pescare nell'acqua pantanosa, sulla quale galleggiavano sorsi e gatti, sull'impulso della morte. Al Foro Romano, le rovine emersero da uno stagno verdognolo. Ma il danno maggiore si ebbe nella notte da lunedì a martedì 3-4; per una ventina di metri è crollato interamente il murgellone al Lungo Tevere. Anguillare; e per oltre trecento metri si è staccato soltanto dal terreno pendendo minacciato verso il Tevere; così fra la terra e il murgellone s'aperte una vasta voragine, nella quale precipitavano alberi e fanali. La voragine si estende dal ponte Garibaldi fino oltre il ponte Quattro Capit, il quale essendo pericoloso venne chiuso. Quando le acque tornarono al loro livello normale, il murgellone pericolante precipitò, crollando verso alla base.

PASTIGLIE **PANERAI** PER LA TOSSI
ESTRATTO CATARRI



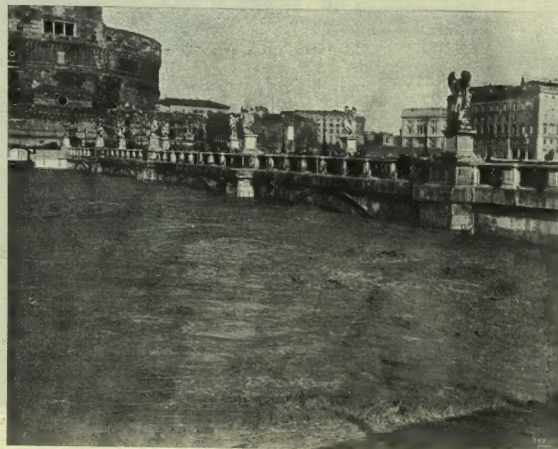
Piazza di Bocca della Verità.



La Via dell'Orso.



Il Foro Romano.



Ponte Sant'Angelo. — Ostruzione degli archi.

ROMA. — LA PIANA DEL Tevere (fotografie di Dante Paolucci e Paolo Lucchesi).



Ponte Molle.



L'Isola di San Bartolomeo.



Il Panteon.



Il Tempio di Vesta.

ROMA. — LA PENA DEL Tevere (fotografie di Dante Paolocci e Paolo Lucchesi).

La visita di Sua Maestà

alla Biblioteca Vittorio Emanuele in Roma.

La 24 novembre, alle ore 8 del mattino, la carrozza reale si fermava alla porta della biblioteca *Vittorio Emanuele*: lo accompagnavano il generale Brusati e due altri ufficiali; ed erano a riceverlo il ministro Gallo, e il direttore della biblioteca prof. Domenico Gnoli coi suoi dipendenti.

La visita non fu, come in simili casi, una semplice cerimonia. Il giovane Re volle veder tutto, interrogare su tutto, formarsi di tutto un'idea chiara e precisa. Visitato al pianterreno le tre sale di lettura, la pubblica, la riservata e quella delle Riviste, si fermò al catalogo ad esaminare le schede e il catalogo, che sono formati nei libretti, come persona intelligente della materia; poiché, se il suo mediatore si compone di ventimila monete, lo schedario relativo contiene non meno di sessanta mila schede. Sali quindi al mezzanino, dov'è la sezione delle collezioni e delle opere in continuazione, e percorse anche i corridoi e le stanze contenenti i duplicati e gli scompolti dei vecchi libri delle corporazioni religiose. Nel piano superiore vide la biblioteca Ebraica, le stanze degli uffici, le belle sale tappezzate di libri, la grande crociera agli eleganti scaffali che contenevano l'antica biblioteca dei gesuiti, la sezione delle Riviste, la collezione romana e quella del Risorgimento italiano, i manoscritti e i rari, osservando e interrogando col più vivo interesse. Nella stanza di ricevimento, il direttore gli presentava l'album dei visitatori, dov'egli riconobbe la sua firma fattavi nel 1883, e a non molta distanza quella di Makonnen e del suo seguito, e vi approvava di nuovo la firma, a ricordo della sua visita.

Mentre S. M. si mostrava meravigliata della grandiosità della biblioteca, che contiene oltre a mezzo milione di volumi, e degli ornamenti e dei congegni delle gran macchine, non gli sfuggiva però come i locali, fatti ad uso di convento, siano piuttosto belli a vedere che adatti alla loro nuova destinazione, per la grandiosità inutile dei vani, per l'eccessiva distanza, dalla piazza del Colosseo Romano, e quella di san'Agostino, che ritardano il funzionamento della biblioteca.

E pur troppo, alle premurose domande del Re sul modo con cui procede il servizio delle opere italiane che dovrebbero giungere alla biblioteca per mezzo delle Regie Procure, il Direttore doveva dargli informazioni tutt'altro che liete; poiché molte opere importanti, e d'ogni materia, sono ritenute per la sua biblioteca dal Ministero di Grazia e Giustizia, altre arrivano senza tavole, incomplete, in cattivi esemplari, cosicché la biblioteca è provvista meglio e più regolarmente delle opere straniere che delle italiane, con ragionevole malcontento degli studiosi. E quanto al servizio pubblico il Direttore ci mostrava la necessità di fondare in Roma piccole biblioteche scolastiche e popolari, dove riversare quella parte dei lettori per cui non è adatta la biblioteca nazionale, la quale, come tutte le grandi biblioteche d'Europa, dovrebbe essere riservata agli studi superiori: ché, gli stessi ornamenti e le stesse discipline non valgono per chi attende a lavori scientifici, e per chi vuol logicamente una mezz'ora o farvi il suo cômputo scolastico.

Per via s'aggiusta la somma, e un po' alla volta si rinnovano gli inconvenienti, e s'avverrà la Nazionale di Roma a poter gareggiare colle maggiori d'Europa. Intanto è di buon augurio che la dotazione della Biblioteca sia per parecchi anni in tal misura da soffocarla, sia stata discretamente rialzata nel bilancio ch'ora si sta discutendo alla Camera, e di buonissimo augurio è l'interessamento che il nostro Re prende a tutto quello che riguarda la scienza e la cultura della nazione.

Ed è sperabile che il conte Gnoli, ora direttore della Biblioteca, possa, col fine tanto che lo distingue, e per l'alta grandezza che porta all'istituzione, attuare tutte quelle riforme atte a migliorare gli infelici locali da S. M. deplorati.

Il Sovrano rinvase al distinto letterato parole di elogio, e quasi direi di desiderio di tali miglioramenti.

D. P.

IL BILANCIO DELL'ANNO SANTO.

(Note e impressioni).

Il Giubileo va approssimandosi verso la fine: fra poco « Leone Vescovo, servus servorum Dei », chiederà la Porta Santa della Basilica Vaticana, rinnovando la cerimonia solenne e magnifica, la cui solenne e magnifica si richiama alla fantasia spagnolesca di Papa Alessandro VI.

Da molti anni Leone XIII aveva accarezzato il sogno di poter bandire al mondo cattolico e celebrare nell'ultimo anno del secolo le eccezionali solennità del Giubileo universale, con cui coronare gli alti altissimi del suo lungo e operoso pontificato.

Il ricordo l'espressione visibilissima di intimo gaudio diffusa sul volto pallido ed emaciato del vecchio Pontefice, il 24 dicembre dell'anno scorso, quando, sotto il portico di San Pietro, al lieve tocco del prezioso martello papale, si aprì la porta da 75 anni murata e Papa Leone, intonando il *Deum*, entrò esultando nel tempio, ove squillarono le trombe d'argento, salutando il *sacerdos magnus*, che appariva per primo sulla soglia insueta.

Seguiva tutta la Corte fantasmagorica di cardinali e di prelati, di ambasciatori e di monaci, di gentiluomini e soldati. Fumava l'incenso, ondeggiavano in alto i fiabelli.

Fuori, tutte le campane di Roma suonavano a festa.

Leone XIII così lieto il giorno in cui richiuderà la porta del Giubileo, destinata già su quando a riaprirsi e chi sa da quale Pontefice?

La fine di una solennità ha sempre qualche cosa di triste per quelli che ne hanno gioito. Se l'orgoglio di indole beatificante verrà non costante ad illuminare il volto del Papa monsignario, è certo che egli avrà e vorrà manifestare la convinzione di un successo ottenuto.

Nella recente Enciclica consacrata al Redentore, Leone XIII ha alluso fugacemente ad una *multitudo frequens* che da ogni parte del mondo venne pellegrinando « alle soglie degli Apostoli ».

Quale è stata questa *multitudo*? Facciamo un po' di conti, se non vi dispiace.

Leone XIII ha alluso vagamente nel dicembre del '96, si contorano circa 3000 pellegrini; 2000 ne vennero nel gennaio; 12000 nel febbraio; 10000 nel marzo; 25000 nell'aprile; 70000 nel maggio; 8000 nel giugno. In tutto il primo semestre, senza che il numero complessivo dei pellegrini sia di 100.000 circa, di cui 60.000 italiani e 40.000 stranieri.

Queste cifre sono desunte dalla cronaca quotidiana dei giornali cattolici, cui la commissione per i pellegrinaggi comunica accuratamente le notizie sul movimento di essi; ma comprendono però soltanto i pellegrini venuti in comitiva, per ché altri ne giunsero alla spicciolata dall'Italia e dall'estero, compiendo le visite giubilarie per conto proprio, così che sono sfuggiti ai calcoli più o meno esatti della statistica. In ogni modo è da ritenersi che il numero di questi pellegrini dispersi non sia superiore ai 20.000. Abbiamo così un totale complessivo di 150.000.

Nel mese di luglio, si chiuse, per così dire, il primo periodo dell'anno giubilare, con una sosta di oltre due mesi nel movimento dei pellegrinaggi. Leone XIII si prese un po' di riposo: non concessa che qualche rara udienza privata e passò la maggior parte delle giornate nella sua villa di Castel Gandolfo, costruendo sui giardini del Vaticano allo scopo di dare al Pontefice un'illusione di villeggiatura, quantunque fra le mura massicce e sotto le immense volte del palazzo apostolico ci sia molto più fresco che nel casetta arroventata dal sole in cima alla vigna.

I pellegrinaggi ripresero negli ultimi giorni d'agosto ed hanno proseguito poi, con regolare progressione, dalla quale è però facile prevedere che il numero complessivo dei pellegrini che saranno venuti a Roma nel secondo periodo dell'Anno Santo non sarà superiore al numero di quelli venuti nel primo.

Foniamo che le due cifre si eguagino: avremo dunque una somma totale di 300.000 pellegrini che, su 300 milioni di cattolici, saranno venuti nella loro capitale spirituale a fruire delle eccezionali indulgenze del Giubileo. La proporzione è dunque dell'1 per 1000.

Nel Giubileo precedente, quello del 1825, sotto Nel Giubileo precedente, venuti a Roma furono 376.000; con tutto ciò e nonostante la difficoltà di viaggio che v'erano allora, Papa Della Genga

non riman contento e lo esprime francamente in una Bolla pubblicata alla fine di quell'Anno Santo.

Ne riferisco un periodo:

« Quantunque di fatto non abbiamo veduto accorrere questa moltitudine di gente che all'occasione del giubileo da tutte le nazioni del mondo affluiva alle volte nella Città santa, e che presentando il più magnifico spettacolo eccitava l'universa ammirazione, costava mirabilmente l'animo dei pontefici romani, nostri antecessori... tuttavia codesta diminuzione del numero dei fedeli adoranti agli altari del Signore, a tutte ragioni non bastava a giustificare sennò al suo accoglimento di fede nel cuor o ad un raffreddamento per le opere di pietà che alle condizioni dei tempi... »

L'affluenza dei pellegrini negli anni Santi degli scorsi secoli era stata veramente enorme.

Nel celebre Giubileo bandito da Bonifacio VIII nel 1300, i Colaresi fa ascendere a 30.000 i pellegrini che arrivavano giornalmente a Roma: secondo il Villani, il numero totale sarebbe stato di due milioni; nel Giubileo di Clemente VI (1350) quantunque la sede del Papato fosse allora in Avignone, Roma era insufficiente a contenere la moltitudine dei pellegrini, di cui, soltanto la ricorrenza di un anno non fu sufficiente a coprire le spese, se ne calcolarono presenti la bellezza di 800.000; nel Giubileo celebrato da Niccolò V nel 1447, il profuvio dei pellegrini superò quello degli anni precedenti: in una ressa terribile al Ponte Sant'Angelo si annoverarono 300 persone. Secondo il Moroni, 300.000 pellegrini assistettero alla chiusura della Porta Santa nel Giubileo di Gregorio XIII, nel 1575; altri calcolano che in ogni giorno dell'anno i pellegrini presenti in Roma non fossero meno di 100.000; la sola Spoleto ne mandò 14.000. Nel Giubileo bandito da Clemente VIII (1600) i pellegrini francesi furono essi soli 300.000; nel mese di luglio vennero a Roma 438 confraternite con 77.000 pellegrini; la somma complessiva di tutto l'anno si fa ascendere da alcuni storici nientemeno che a tre milioni! Per l'Anno Santo celebrato da Urbano VIII nel 1625 il concorso fu stupefacente: la confraternita della Trinità procurò gli alloggi a mezzo milione di pellegrini, e a 300.000 quella del Gonfalone. Nel Giubileo di Innocenzo X (1650), la sola Confraternita della Trinità, di cui era priora, in quell'epoca, Donna Olimpia Pamphili, ospitò più di 400.000 pellegrini; gli alloggi furono a mezzo milione di Clemente X (1675) si fecero ascendere a quasi un milione e mezzo. Del concorso negli Anni Santi del secolo XVIII, possiamo farci un'idea guardando le cifre dei pellegrini che ebbero asilo soltanto nell'Ospizio della Trinità. Ve ne alleggerono 300.000 nel Giubileo di Innocenzo XII (1700); 382.000 in quello di Benedetto XIII (1725); 200.000 in quello di Benedetto XIV (1765); 333.000, e parvero pochi, nel Giubileo di Pio VI, nel 1775.

E fuori di dubbio che le statistiche di una volta non sono immuni da errori di calcolo e da esagerazioni evidenti; ma, per le concordi testimonianze dei vecchi cronisti, si può credere, le stadi in passato stato, il serpeggiare quasi continuo delle pestilenze, l'infestazione dei briganti e dei pirati, le difficoltà di ogni genere che rendevano incerto il ritorno, moltitudini enormi di pellegrini venissero veramente d'oltrepaese e d'oltremare alle soglie delle antiche basiliche e alle porte dei santuari.

Ora che da Parigi, da Berlino, da Vienna si viene a Roma con comodità infinitamente maggiore e con maggiore rapidità di quel che vi si venisse una volta da Caserta o da Perugia; ora che la ricchezza collettiva è indiscutibilmente cresciuta e le condizioni sanitarie non migliori; ora che la popolazione dell'Europa e del mondo è aumentata a decine e decine di milioni; quanti pellegrini sarebbero dovuti venire a Roma, nel Giubileo di Leone XIII?

Dai trecentomila che ho calcolato bisogna togliere una parte, sia pur minima, ch'è rappresentata da coloro che hanno colto l'occasione dei

Ecco un nobile esempio!

Una brava signora l'altra sua aveva cercato, Genovese, non serviti con una scelta di creme novissime, dal gusti variati, di colori lussuosi... « Mica fa niente », disse il signor, i ministri dell'arte fatti venire questi delusi signori. « No, caro marchese, io non ho mai ingiustamente creduto che un nobile avesse un occhio. I lavori che vi entusiasmano sono tutti della Casa Butto di Bologna. Non aspettar che io vi scrivo a Parigi l'unico "grand pre" »

LIQORE STRECA Tonic disquino.

Chiccolini orque.

pellegrinaggi per venire a veder Roma a prezzi ridotti. Questi pellegriani-touriste, la cui specie era certamente sconosciuta una volta, non hanno seguito le pratiche religiose stabilite per l'acquisto del Giubileo e si sono limitati ad essere presenti in San Pietro nel giorno della rituale discesa del Papa: hanno frequentato più teatri che chiese, ascoltato più canzoni franco-napolitane che motetti classici delle cappelle papali.

Un viaggio a Roma, in altri tempi e in altre condizioni, era sufficiente — anche senza le penitenze e le flagellazioni in cui degenerava il fanatismo religioso — a dimostrare che ogni pellegriano era autentico e convinto: ora il caso è molto diverso, ed una piacevole gita a Roma a tariffe minime è un bell'incentivo per ingrossare le comitive dei pellegriani in partenza.

Non bisogna però credere che questi pseudopellegriani raggiungano una cifra troppo rilevante e che ai pellegriani dell'Anno Santo sia mancato un carattere religioso. Sarebbe una sciocchezza volerlo affermare.

Al presente Giubileo è mancata l'esteriorità sionica: non vi sono state le preci pubbliche, le prediche sulle piazze, le processioni delle confraternite, e tanto meno i cortei celebri dei cardinali, dei prelati, dei personaggi della Corte papale, che si ricevano una volta in pompa magna, a cavallo o in carrozze dorate, da una basilica all'altra; non vi è stato lo spettacolo dei pellegriani pieganti sotto il peso di enormi croci portate da paesi lontani, o maceranti le proprie carni con battiture atroci, o camminanti in ginocchio, coi piedi nudi e la fronte a terra, sul fango e sui ciottoli delle vie e delle piazze, presso i santuari più venerati.

Dice il Baronio che nel Giubileo del 1300 « da molti congiurati uscivano i demoni, gridando che gli apostoli non solamente li avevano disincantati dai corpi invasati, ma avevano sciolto moltitudini di anime allacciate al peccato ».

Al limitare del ventesimo secolo tali maraviglie non si son più ripetute.

Anche i pellegriaggi hanno subito l'inesorabile evoluzione dei tempi e ciò che v'era di caratteristico e di leggendario è quasi interamente scomparso.

Non sono però mancati, sotto lo volto delle basiliche, i segni indubbi di una fede viva e profonda che si è manifestata con diverse forme e sotto aspetti diversi.

Una sera, oscura e malinconica, ho assistito, in San Giovanni di Laterano alla vista, giubilare di un pellegriano del Mezzogiorno. I pellegriani, nei poveri e variopinti costumi del loro paese, procedevano lentamente nella penombra dei templi: alcuni, distesi sul pavimento, si trascinavano avanti con le mani e la punta dei piedi, quasi sollevare la fronte dal contatto col marmo gelido; altri avanzavano in ginocchio, con le braccia protese in alto, con gli occhi fissi alla volta, nell'attitudine ispirata degli antichi cristiani. E tutti cantavano, con una inconfondibile, versetti ben poveri di concetto, ma che dovevano suscitare nei loro spiriti chi sa quale profondità di sensazioni aspriche:

*L'Anno Santo ci ha chiamati,
qui veniamo a visitarti.*

*E fra te, santa verginella
in Maria sei la chiù bella.*

L'Anno Santo, ecc., ecc.

E fra tuo, ecc., ecc.

o poi: e fra nove, e fra dieci, e fra undici verginelle, e così di seguito, con un crescendo progressivo di verginelle fino ai confini dell'infinito.

Era, non c'è che dire, il *Voto* del Michetti in piena azione.

Quale contrasto di fisionomia materiale e di espressione della fede fra questi pellegriani, e per esempio, quelli venuti dall'Inghilterra!

Il pellegriaggio inglese era composto quasi esclusivamente di ricchi che avevano preso alloggio nei migliori alberghi di Roma. Li vidi un giorno, a San Paolo, entrare processionalmente per la Porta Santa, cantando, con accompagnamento dell'organo, una laude semplice e dolce che era tutta una serena invocazione alla antica fede dei loro avi. Procedevano con tre rozze croci, seri, concentrati, senza rivolgere uno sguardo ai curiosi che facevano ala al loro passaggio. Si fermavano nelle cappelle e pregavano

lungamente, genuflessi, con un rosario fra le mani, rispondendo alle preci dette ad alta voce da un monaco pallottino che li guidava.

— Quella — mormorava il pubblico — è gente che crede!

Ma un esempio singolarissimo e individuale di fede ingenua e profonda lo vidi in un giovane prete, parroco in un paesello perduto sulle creste dell'Appennino Toscano.

L'avevo conosciuto al ginasio quindici anni fa; ma poi si era andato chi per una strada e chi per un'altra, perdendosi per lunghi anni di vista. Me lo vidi capitare a Roma una mattina del maggio scorso: era in preda ad una vena esaltazione mistica.

— Come mai sei a Roma? — gli chiesi.

— Come mai? — rispose lui, attonito della domanda. — Son venuto a prendere il passaporto per il Paradiso.

Raccontò che aveva viaggiato in terza classe, s'era parso con lui, e convinti dalla sua parola. Era stato un viaggio gioioso. Quando il treno, in un tramonto calmo e lucente, si diruppo sulla immensa distesa della campagna romana, egli sentì il cuore balzargli con una scossa violenta: si affacciò al finestrino e guardò, e guardò, laggiù, verso il mare. Ad un tratto, mentre il treno girava sopra una curva, vide all'estremo orizzonte, in un nido di porpora e d'oro, alzarsi una gran massa nera: San Pietro! Chiamò i parrochiani, ammiccando laggiù col braccio teso; quindi si inginocchiò e, con quei montanari semplici che lo imitarono, cantò, piangendo, le litanie...

Rivocando la scena, le lacrime gli scendevano ancora dagli occhi.

Ripartì da Roma senza aver veduto né il Colosseo, né il Palatino, né il Foro: probabilmente non gliene passò per il capo nemmeno il pensiero.

Ebbene: vestite quest'uomo nel costume tradizionale dei pellegriani che si vedono passare sulla scena tra le fascianti polifonie del Tanhuser, ed avrete così, nel 1900, un pellegriano identico a quelli che vennero con Dante, nei secoli o sono, al Giubileo di Bonifacio VIII.

MATTEO PIROTTI

LA CONSEGNA DELL'EX-VOTO DELLA REGINA MARGHERITA.

Nel numero antecedente, abbiamo riprodotto l'ex-voto d'argento, raffigurante la *Santa Polara*, che la Regina-madre offrì per la salvezza del Duca degli Abruzzi all'altare della Consolata a Torino, verso la cui immagine la sua Donna nuda, sin dai primi anni, profondo culto speciale. E abbiamo descritto la toccante cerimonia religiosa, la quale ebbe luogo nella mattina di sabato 24 novembre. Qui cogliamo, col disegno, il momento della consegna dell'ex-voto. Si vede Sua Maestà, la lutto, a piedi dell'altare. Ella porta l'ex-voto a Sua Eminenza l'arcivescovo di Torino, Ricciardi. In mezzo a loro, sta il conte Oldofredi, gentiluomo di S. M., che consegnò l'ex-voto.

OGGI ESCE

Ricordi d'infanzia e di scuola di EDMONDO DE AMICIS

Un volume in-16 di 450 pagine. Quattro Lire.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.



I LAVORI DI RILIEVI DEL FORO ROMANO COL PALLONE DEL GENIO MILITARE. (Fotografia di Dante Paolucci).

LE FOTOGRAFIE DEL FORO ROMANO.

Mai come alle ultime settimane, il Foro Romano è stato luogo di pellegriaggio per i dotti del mondo intero. Alla fine d'ottobre, specialmente, fu una successione di visite di professori delle Università russe, tedesche, francesi, inglesi, americane. In meno di due anni, gli scavi fruttarono scoperte così importanti per la storia e per la civiltà da richiamare, infatti, su di essi l'attenzione del mondo. Dalla Via Sacra alla Regia, dal Sacro di Vesta a quello di Iuturna, dalla Cloaca massima ai resti di Cesare, dal lastrico repubblicano del Foro a quelli marmorei della Casa delle Vestali, è tutta una serie di pagine della grande storia del popolo romano, ritenute perdute per sempre e che, invece, a mano a mano, ritornarono alla luce. Anche il pubblico colto italiano se ne interessò. Non fu dimenticato un nostro capitano del genio che consegnò al direttore degli scavi com. Boni mille lire, sua offerta, perché le impiegasse in qualche scavo, cala preghiera per altro di tacere con tutti il suo nome. E' ora, il com. Boni e il capitano Moris fecero varie ascensioni col pallone del genio per eseguire varie fotografie del Foro romano. Gli ultimi giorni, in caso di cattivo tempo non poterono riuscire; altre volte, invece, favoriti dalla luce serena, furono in grado di compiere ciò che, finora, era stato mai fatto.

Fu dopo gli ultimi scavi, riusciti così interessanti, e dopo la razionale sistemazione della platea del Foro, che si è creduto bene (e ne va data lode all'ing. Boni) di fare la riproduzione fotografica dell'imponente scena veduta dall'alto, previi gli accordi con la direzione del Genio militare che pose a disposizione il parco aerostatico e un pallone franato.

La superficie del Foro è stata idealmente divisa in trenta sezioni, alle quali dovevano corrispondere altrettante fotografie. Il pallone venne gonfiato nella Basilica Massenziana con idrogeno e compresso a suo atmosferico. I soldati del 3.^o del Genio erano addetti al lavoro su apposito carro. Il pallone si levò e si mantenne alla media di 60 a 300 metri. Nella sosta, presero posto il Boni e il capitano Moris. Furono eseguite le fotografie della zona dov'è la *Fons Juvenalis*, i resti di Cesare, il *Comitium*, la Regia e la *Via Sacra*. Dalla sommità poi dell'Arco di Tito vennero prese vedute panoramiche. Ma il cattivo tempo, coll'accompagnamento di qualche fulmine, venne a disturbare anche i lavori nel palazzo: vennero perciò sospesi, ma saranno ripresi nella buona stagione.

PYLTHON Foto alla camera **PYLTHON** che è utile a tutti. Spazio gratis. - Società **ITALO-AMERICANA** Corsi, Milano, Via Monte Napoleone, 23

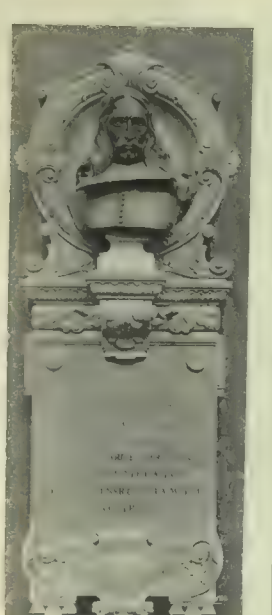
COGNAC ALEMAGNA



RIVISTA PASSATA DAL FELO MARESCIALLO WALDER



RE ALLE TRUPPE ITALIANE A TIEN-TSIN (disegno di F. Malansa).



MONUMENTO A CARLO MARIA MAGGI.

E venne la volta del monumento anche del vecchio poeta milanese, nato il 3 maggio 1836, l'anno della peste mazzanica, morto il 22 aprile 1909, e che (tranne da qualche erudito) era del tutto dimenticato. Il pensiero di studiare il Maggi scorse quando si cominciarono a studiare la vita e le opere di Carlo Porta; e il merito principale spetta... a un calabrese, il prof. Antonio Cipollini, il quale fece prece dere l'inaugurazione del monumento da un grosso volume di scritti scelti del Maggi. Questo volume che, a suo tempo abbiamo esaminato (vedi ILLUSTRAZIONE ITALIANA, il numero di quest'anno, pag. 97), mise in luce lo spirito liberale di quel segretario del Senato di Milano, che volere o no (tranne in qualche raro momento d'indipendenza) doveva obbedire al potere spagnolo, il più dispotico e più crude, in un tempo nel quale la nobiltà milanese era corrotta, ladra, assassina, non meno dei governatori spagnoli e delle soldatesche spagnole. Il Maggi fu, veramente, uno spirito moderno e retto in quel tempo scellerato, che il sommo Manzoni descrisse a caratteri immortali nel *Promessi Sposi*.

Non un articolo, scrive ancora il prof. Cipollini nell'opuscolo *Per Carlo Maria Maggi* pubblicato per l'inaugurazione del monumento (Milano, tip. Elzeviriana); non un articolo, ma molti se ne vorrebbero, e con la guida delle sole consulte del Maggi, dovremmo narrare tutti i furti, le rapine e i delitti di sangue, che « nelle chiese, nei conventi, nei palazzi, e persino sulle pubbliche vie commettevano gli antenati delle famiglie oggi più cospicue di Milano ». Nessuna meraviglia che allora perpetrassero accellerazioni d'ogni colore i *bravi*, e banditi come un Matteo Caserio; forse antenato di quel Caserio assassino del presidente della Repubblica francese. Le numerosissime consulte del Senato di Milano, stese dal Maggi e che si conservano nell'Archivio storico lombardo, meriterebbero di essere riassunte in un libro: esso sarebbe specchio fedele di quei tristi tempi, e prova dell'esistenza storica del Manzoni. Un ricordo monumentale a Carlo Maria Maggi gli merita, anzi per le sue produzioni teatrali che furono cinque tra-

gedie, sette melodrammi, cinque commedie (scritte in buona parte in milanese, tredici prologhi, disquisiti frammenti italiani, tredici intermezzi italiani e diecimila intermezzi milanesi, ne quali Merghino da maschera inventato o almeno ravvivato dal Maggi diffuse il suo apertissimo e sano parlare poi delle orazioni, delle liriche... una foresta di scritti, nei quali il buon senso, la rettitudine e spesso il brio più sereno, ma soprattutto l'amore d'Italia, fanno sentire ben chiare, e talora eleganti, le loro note.

Il ricordo monumentale fu inaugurato il 18 novembre nell'atrio del palazzo ora sede della Camera di Commercio, dove un giorno aveva sede le Scuole Palatine, illustrate dal Maggi, il quale, dal 1671 al 1699, vi tenne le sue « lezioni greca; da quel Maggi che volle imporre il greco, senza guida, a quasi 35 anni; si mise in questo all'Alfieri che lo imparò a quaranta. Veramente, sarebbe stato meglio collocar quel ricordo a Brera, che il Pantheon dei milanesi, accanto al Parini o al Porta. Ai buoni commercianti che salgono frettolosi in quel palazzo per loro affari, quanto può interessare Carlo Maria Maggi? Il ricordo è decoroso, bello; e si compone d'una lapide e d'un busto. Quest'ultimo è opera dello scultore Luigi Secchi, l'autore del recente monumento a Giuseppe Parini. La lapide, in marmo di Candoglia, dovuta alla fabbrica del Duomo, è ornata d'un disegno del Borsani.

Sulla lapide si legge questa iscrizione: *A CARLO MARIA MAGGI — onore delle Scuole Palatine — qui gli foreati — forte popolare e patriottico — nel 1809 della sua morte — Concittadini i italiani posero. —* Questa lapide meriterebbe d'essere riveduta e corretta. I *concittadini* non sono *italiani*.

La cerimonia, semplice, si svolse davanti a scarsi intervenuti; scarsi per l'orribile pioggia e per le numerose sedute domenicali. Il conte Emilio Belgiojoso, egregio presidente del Comitato per le onoranze, tenne un discorso, nel quale mise in bella luce quanto si fece da ultimo per onorare colui che il Redi nel famoso suo ditrambo chiamò: *defini*.

Lo splendor di Milano, il saggio Maggi.

colui, che il Parini in una lettera al Brando chiama *immortale*, e che Carlo Porta, in un suo sonetto sulle glorie mazzaniche, definì:

Gloria del language nostro meneghin!

NOTERELLE.

TEATRI. Martedì sera è andata in scena al Manzoni di Milano, la nuova commedia di Ugo Ojetti: *Tutto per l'onestà*. Il simpatico romanziere e giornalista non ha corrisposto con questo lavoro all'aspettativa del pubblico. Non è

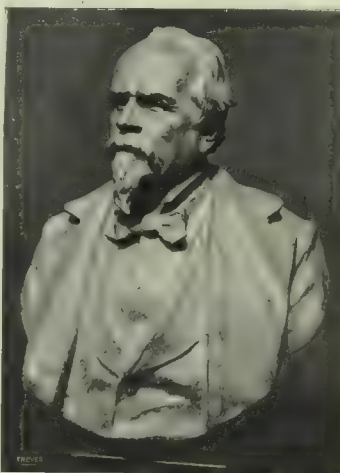
nuovo il pensiero di mettere sulla scena una ragazza, che rompe il cerchio delle convenzioni sociali per unirsi all'uomo che ama, ma il personaggio può prestarsi ancora a un nuovo studio, visto in un ambiente moderno, e con sentimenti moderni. L'Ojetti ha appunto tentato questo, ma la sua chiacchiata di comicità triviale via attuale, fatta di menzognere convenzioni, non ebbe una evidente, interessante e spiritosa esplicazione scenica. Il pubblico non fu afferrato né dall'azione priva di logica condotta, né dal dialogo troppo artificioso, e assistette ai quattro lunghi atti senza interessarsi, aspettando fino all'ultimo, invano, la scena potente e originale che gli strappasse l'applauso. Così le disapprovazioni soverchiarono alla fine i battenti.

Per la prima volta, tradotta in una lingua straniera, si è data ora *Come la foglia di Giacca* al Lessing Theater di Berlino; e il successo fu grandissimo. L'autore che assisteva alla rappresentazione fu chiamato una decina di volte alla ribalta. Tutti i giornali ne parlano con entusiasmo. Il *Berliner Tagblatt* lo dice: « un bel l'esempio di quanto si deve attendere dal dramma moderno ». Il *Local Anzeiger* osserva con molta scortesia che il Giacca ha saputo infondere nel dramma non la vita sentimentale, ma un profondo animismo ed è presentare personaggi veramente reali con un tono tragico-comico che affascina e persuade, appunto perché conforme alla realtà della vita. Nel *Borsani Courier*, il valente critico Landau scioglie un vero inno trovando che *Come la foglia*: « tutto è purissimo oro, e specialmente l'ultimo atto può dirsi un piccolo capolavoro ».

CONCERTI. La società del Quartetto milanese, che ora ha nella sala del Conservatorio una sala di concerti degna di Milano, ha offerto ai suoi soci un concerto orchestrale, diretto dal Toscanini, del massimo interesse.

È stato un concerto un po' rivoluzionario per gli eretici della musica classica... Al Beethoven di grammatica fu riservato l'ultimo posto, e la parte consistente del programma era data da Saint-Saëns, Wagner e Riccardo Strauss. Del Wagner abbiamo riudito il potentissimo *Incantesimo del Venerdì Santo* (del Parsifal) del Saint-Saëns, una *Sinfonia in do minore*, nuova per noi, in cui il robusto compositore francese ha profuso tutta la sua fantasia di colorista; e finalmente, di Riccardo Strauss, una composizione ardimentosa, bizzarra, un tentativo di umorismo musicale: *Le brichettes* di Till Eulenspiegel. Questo pezzo, eseguito di recente a Berlino, vi ebbe fredda accoglienza, e fu assai maltrattato dalla critica. Un'eco di quella impressione l'abbiamo trovata in un articolo di Eugenio Pirani, comparso sulla *Perseveranza* alla vigilia dell'esecuzione di Milano. Da noi l'accoglienza è stata entusiastica. Till Eulenspiegel, tipo caratteristico di burlesco, personaggio un po' storico e un po' leggendario, che, dopo aver fatti a berleffi nei mercati, nelle sale e nei dotti consessi, fa l'ultimo berleffo perzoni dalla forza, si diegna con alta vivacità in questa composizione bizzarra, che si ascolta col sorriso sulle labbra e nello stato di un pezzo con una profonda ammirazione per il musicista. È un tempo che senza uscire dalle linee di una pura estetica, di vertice, e questo per alcuni forma un grande difetto, trattandosi di concerti classici.

ITALIANI ALL'ESTERO. Il premio Davy, uno dei maggiori di cui disponga la Società Reale di Londra, fu assegnato al professore Guglielmo Karner, direttore della R. Scuola superiore di agricoltura di Milano « per le sue brillanti indagini sulla teoria di posizione dei cosiddetti composti aromatici ». « Il Club Alpino francese ha decretato una medaglia d'oro al prof. Angelo Mosso per i suoi studi sulle montagne ». « Nell'ultima sessione del Polytechnion, il signor Pelissier, fu un'ampia analisi del libro (ch'egli chiama « du plus haut intérêt ») di Raff. Barbiera: *Figure e figure del secolo che muore*, « uno *La Reoue* bleu pubblica la conferenza di Piero Barbiera « Le rôle de la presse dans l'effacement de l'élite », che dal nostro valente ed è scrittore fu letta a Parigi alla Société d'études italiennes. È una bellissima e interessante conferenza.



BUSTO DI BARTOLOMEO GIULIANO, di Giulio Branca.

Fra i tanti ritratti, che dell'Esposizione Triennale di Brera, testé chiusa, facevano una specie d'album di ritratti di famiglia, questo bronzo del modesto e valente artefice lombardo emergeva per la modellatura giusta, scelse, e per la rassomiglianza. Il Branca, con uno di quei sentimenti di fratellanza artistica che piacciono, ritrasse assai bene l'egregio pittore della giovinezza e delle luci; un nuovo quadro del quale si osservava anche all'Esposizione triennale, e che abbiamo riprodotto.



Trasporto dei feriti.

L'INVERNO A PECHINO.

Una triste notizia, tra le altre poco allegre, è venuta in questi giorni dalla Cina. Il colonnello conte York von Wartenburg, appartenente allo stato maggiore del feld-maresciallo Waldersee, è morto improvvisamente a Ua-lai, sulla via di Kalgan, la città che confina da una parte con la Cina e dall'altra con la Manciuria. Quel distinto ufficiale comandava una colonna di soldati italo-germanici, incaricata di occupare un punto strategico oltremodo importante, poiché da esso si domina la strada della Siberia, e quindi della Russia. Pernottando in una casa cinese, egli è rimasto affasciato dalle emanazioni di un braciore. Morì come una sartina innamorata, per un soldato che ha esposto il petto alle palle dei bozzeri, è un destino davvero inespugnato... Nessun oroscopo poteva predirlo!

La sua imprudenza è veramente incredibile. Si può essere temerari finché si vuole al fuoco del nemico, ma non si va incontro, con tanta leggerezza, a una fine sicura, e, conveniamone pure, punto glorioso anche. Bisogna supporre che quel povero conte York sia penetrato nella sua camera da letto — una stanza mortuaria invero — staccato da una lunga marcia, inebetito dal sonno, e non si sia nemmeno accorto della sedicente stufa cinese. Se l'avessero veduta, sarebbe ancora vivo, alla testa della sua colonna. Chi non li conosce, infatti, quei terribili braciari, che ogni inverno mettono tante vittime tra gli indigeni? Chi può ignorare gli effetti? Basta porre i piedi in una camera riscaldata in quel modo, per sentirsi affarati alla gola dal gas che si sprigiona dal carbone. Si può non vederli i braciari — e ora dirò perché — ma non si può non sentirli!

Essi non sono visibili. Sono sotto al pavimento, spesso addirittura sotto al letto, il letto cinese. Una buca, d'un metro quadrato di superficie, profonda un paio di metri, è scavata nel suolo: ivi si colloca il braciore, nel quale arde il carbon fossile, quasi sempre antracite, o lignite. Il



Piombo recuperato per fondere i proiettili pel cannone italiano.
A Pechino. — DURANTE L'ASSEDIO DELLE LEGAZIONI.
(Disegni di Arnaldo Ferraguti, da fotografie del staff ufficiale di marina Alfredo Faccioli).

letto ricopre la buca... la fossa potremmo dire, per essere più precisi!

Le case cinesi, come sapete, non hanno vetri alle finestre. Una, o due delle pareti hanno, presso al soffitto, delle aperture, d'un metro d'altezza, lunghe quanto la parete stessa, chiuse da una grata. La grata, a sua volta, è ricoperta da una carta opaca, molto resistente. Ma questa carta è sempre lacerata in parecchi luoghi; da quei fori le emanazioni del gas carbonico possono dileguarsi. Così si spiega che non tutti i cinesi siano, d'inverno, affascinati nei loro letti. Coloro che erano incaricati di preparare l'alloggio del colonnello tedesco avranno avuto cura di chiudere ermeticamente tutte le aperture, perché non avesse freddo. E lo hanno ucciso!

Il freddo, ecco il grande nemico delle truppe europee che svernano nel nord della Cina. Un nemico sincero, però, un nemico che non vi tende insidie, dal quale ci si può difendere facilmente con le risorse del paese: carbone abbondante, a buon mercato; pellicce numerosissime, non troppo care, nei tempi ordinari, si intende. La Mongolia, la Manciuria, la Siberia e il Tibet mandano delle grandi quantità di pellicce nel Celeste Impero. Quella popolazione di 400 milioni di abitanti, che non possiede abiti di lana, si protegge dal freddo, molto intenso nel nord, con degli abiti di cotone foderati di pelli. Ve ne sono di tutti i prezzi. Dal montone che costa 20 o 30 lire, alla martora che ne vale 1000. La capra di Mongolia, il *petit-gris*, lo scoiattolo volante, la lontra, la volpe, il lupo, il cane mongolo, sono tutte pelli bellissime, che si vendono a basso prezzo. La grande pelliccia di martora, che si paga 1000 lire a Pechino, ne vale 4000 a Parigi, o a Londra.

Quelle cifre sono rigorosamente esatte, perché ne feci io stesso l'esperienza. Gli incettatori di Tien-sin e di Vladivostok guadagnano delle forti somme in quel commercio. Le pelli di montone servono a foderare tutti gli abiti, i cappotti, i giacchi e i pantaloni. I cinesi fanno anche degli stivaloni di velluto, foderati di pelliccia, con delle buone coperte di volpe o di cane mongolo, e un bel fuoco di ottimo carbone del Hsi-shan si possono facilmente sfidare i 20 gradi sotto allo zero delle notti di Pechino.

Un bel freddo, e un buon freddo, del resto. Notti limpide, stellate, e pure, assolute, sane. Qualche volta il vento della Mongolia, parente prossimo di quello della Siberia, arriva fino a Pechino, e allora si battono i denti davvero. Ma sono eccezioni. La calma domina e con la calma il freddo è molto più sopportabile.

I cinesi, che lo temono assai, sono imbottiti dalla punta del codino a quella dei piedi. Il capo è avvolto in un cappuccio; le orecchie, il naso e la bocca sono chiusi entro piccoli sacchetti

foderati di pelo. Gli occhiali enormi, di vetro semplice per chi non ne avrebbe bisogno, proteggono anche gli occhi. E così un buon colesite affronta l'inverno. Naturalmente non sono molto estetici. Gonfi come palloni, poiché indossano parecchie tonache le une sull'altre, hanno appena le guancie rubiconde un poco scure. Le mani sono nascoste nelle maniche ampie.

Il suolo è indurito dal gelo. Le case e le botteghe sono chiuse. Il fumo delle cucine o dei bracieri esce a nuvolette azzurre dalle grate e dalle porte. I cavalli galoppino trascinando in groppa quei fagotti che sono i loro cavalieri. E i cammelli, che trasportano continuamente il carbone dalle colline del Hsi-shan alla capitale, dondolanlo melanconicamente le loro testine dagli occhi fulgidi di gazzella.

Tale è l'inverno pechinese nei tempi normali. Qualor sarà in questi giorni? I cinesi sono quasi scomparsi dalla loro metropoli. Le truppe d'occupazione li hanno sostituiti. Tutto è mutato anche laggiù, e mutato in peggio, pur troppo! Che male ha fatto la solita donna, provocando la rivoluzione! Quale caratissima e quasi tesori distrutti. Trenta secoli di tradizioni, biblioteche rarissime, oggetti preziosi, edifici impenetrabili, ammantati dal fuoco, dal cannone, dal

Comperate SETA SVIZZERA!
Chiedete i campioni della nostra novità in nero, bianco e colorato da L. 125 fino a L. 1850 al metro.
Spediteci il vostro di nota per abiti da Società, da sposa, balli e da passeggio, nonché per cuccioli, fedele, ecc.
Vedrete in Italia ai prezzi direttamente corrispondenti le stoffe di alta qualità di nostro e d'alto a domicilio.
SCHWEIZER & Co., LUERNA (Svizzera)
Esportazione di stoffe di seta.

Telerie e Tovaglierie
E. FRETTE & C. - MONZA
MILANO - ROMA - TORINO
Cataloghi e Campioni gratis.



cheggio! Nulla si potrà salvare oramai. I barbari... della civiltà sono passati!

Le potenze potranno firmare dei trattati di pace, la porta aperta trionferà, l'imperatore ritornerà a Pechino e il commercio e l'industria d'occidente si arricchiranno nel paese del figlio del cielo. Ma niuno, niuno al mondo restituirà all'antichissima capitale il suo aspetto stranisimo di accampamento zingaresco, in mezzo alle mura potenti, alle pagode turrite, ai templi nascosti dalle fronde verdi. La vaporiera e le tramvie elettriche non ci compenseranno di tanta perdita.

Le fotografie, che giungono in questi giorni da Pechino, ci permettono di giudicare gli effetti della lotta combattuta dai *bouwers* per il nazionalismo e dalle truppe alleate per la civiltà. La rovina è dovunque. E, tra le case crollate, tra le pagode ancor fumanti, in mezzo alle macerie, avanti di barricate e di trincee, vediamo dei promontori, coperti dai

stuoie, intorno ai quali svolazzano corvi. Sono cadaveri, cadaveri di cinesi insepolti. Il gelo li ha pietrificati. Guai ai primi caldi!

LE NOSTRE FOTOGRAFIE.

Continuiamo a pubblicare in questo numero le fotografie dell'assedio di Pechino, inviateci dal signor Facchinetti, appartenente al distacco del tenente Paulini. Poche parole basteranno per illustrarle, poiché, oramai, gli episodi di quelle tristi giornate sono noti.

La rivista passata a Tien-tsin del generalissimo Waldersee non ha bisogno di commenti. Della giornata in cui giunsero le truppe liberatrici — 14 agosto — del metodo di cominciare gli avvenimenti agli asseidiati, abbiamo parlato nel nostro penultimo numero. Ecco ancora una fotografia del trasporto dei feriti, e un'altra dove assistiamo alla fusione del piombo, proiettili cinesi, caduti e raccolti nella legazione d'Inghilterra, onde fornire di pale le armi dei combattenti.

R. ALT.



1. Lettura degli ordini. — 2. Il cannone cinese montato sull'avantreno di un cannone italiano. 3. — Il 14 agosto 1900 giorno della liberazione.

A Pechino. — DURANTE L'ASSEDIO DELLE LEGAZIONI.

(Disegni di Arnaldo Ferraguti, da fotografie del sott'ufficiale di marina Alfredo Facchinetti).



ROMA. — VISITA DI SUA MAESTÀ IL RE ALLA BIBLIOTECA VITTORIO EMANUELE (disegno di Dante Paolucci).

FRA LE ROVINE

NOVELLA DI
ENRICO CASATI-NUOVO.
VIII.

Le parti s'erano invertite. Toccava a lui ad essere aspro e pungente. Più di tutte le parole inopportune ed ingiuste che la Nelly si era lasciata sfuggire in carrozza lo feriva la ingenua schietchezza con la quale ell'aveva dichiarato di ricordar solo qualche verso del «Dreppucoli», l'offendeva quella fretta di tirar in campo la Lidia proprio nel momento in cui egli avrebbe voluto discorrer di sé, avrebbe voluto che la donna amata gli rinviagasse in cuore la fede nel suo ingegno, ne suoi trionfi futuri... No, no, la Nelly non era stata per lui ciò ch'egli s'era illuso ch'ella potesse essere; l'inspiratrice della sua Musa, l'ausiliaria efficace della sua opera. Quante dolcezze ha l'amore, quanti spasimi ha la volontà, tutto questo ella gli aveva dato... Ma il rimanente?... Non era sciocca né ignorante, oh no; ma nella sua modestia esagerata, nel suo odio per ogni pedanteria, ella tagliava corto a certi argomenti che diceva superiori alla sua cultura e alla sua intelligenza. — Sono una donna che ama, io... Non pretendo di esser altro. — E talvolta soggiungeva scherzando: — Sono una donna emancipata anche troppo... e pure non metterei mai il mio nome sotto un programma di emancipazione.

In fondo ella sentiva che la bellezza, la grazia, la spontaneità sono le qualità femminili per eccellenza, e poich'ell'era sicura di possederle in larga misura non credeva valesse la pena d'affannarsi per arricchire il suo patrimonio.

E Giuliano Savelli, nei primi tempi, non s'era accorto di quello che le mancava... S'era contentato dell'ammirazione ch'egli le leggeva negli occhi se ne recitava una sua poesia, dell'assunto entusiastico con cui l'accoglieva ogni sua parola. Ma, a poco a poco, egli aveva dovuto

persuadersi che quell'ammirazione, che quell'assenza, benché sincere, erano affatto superficiali, non significavano una comunanza intima di pensieri, non potevano mai tradursi in consigli fecondi, in faville animatrici. Ed egli era tratto a considerare che ben altro impulso alla sua attività languente avrebbe potuto averle dato una donna non bella ma più sollecita delle cose dello spirito. La Gina Gozzoli aveva ben saputo spronare al lavoro il suo sposo!

Alla frase: *Era meglio che non t'incontrassi mai* — la Nelly non rispose che con uno sguardo lungo e triste.

Di provocante ch'era stata prima, ella, per una di quelle subitaneamente trasformazioni ai quali Savelli era avvezzo, s'era fatta umile e remissiva.

— Siamo nervosi tutti e due — ella disse. — Abbiamo bisogno io di riposo, tu di distrazione... Io mi butterò sul letto, dormirò un paio d'ore... Tu ecci, Giuliano, va al Gianicolo... Di' a Schwarz che mi perdoni, ch'ero un po' indisposto...

Ma in fin dei conti — ribatté Savelli, disarmando dalla mansuetudine di lei — non è un obbligo nemmeno per me quello d'andare da Schwarz. — E se proprio non ti senti bene, posso restare a farli compagnia.

— Grazie, Giuliano... Poca compagnia mi faresti... se dormo... Al tuo ritorno mi troverai qui ad aspettarti... infrancata, spero.

Con uno sforzo si alzò dalla poltrona, si avvicinò a Savelli e sorridendo languidamente gli porse le labbra.

— Addio.

Si scambiarono un bacio... un bacio che somigliava agli antichi come il sole di dicembre somiglia a quello di luglio.

IX.

Giuliano Savelli era uscito a piedi; la carrozza pel Gianicolo l'avrebbe presa per via. Intanto gli pareva d'esser più libero, d'esser più solo così. Strano in lui, strano in Nelly questo desiderio, questo bisogno di solitudine proprio nel giorno, nell'ora in cui un impulso comune avrebbe do-

Splendida pubblicazione illustrata

da 16 quadri a colori e 296 incisioni in nero

LA VITA ED IL REGNO

VITTORIO EMANUELE II

PRIMO RE D'ITALIA

GIUSEPPE MASSARI Edoardo e Fortunino Matania

Indice dei quadri a colori:

L'Italia è guerria antica, dal tempo rovesciata...
Il Duca di Savoia alla battaglia di Santa Lucia.
Vittorio Emanuele lascia Vignale dopo il colloquio con Radetzky.
Giuseppe Pepe alla difesa di Venezia.
Il Duca di Genova.
Vittorio Emanuele alle grandi manovre.
La notte del 10 gennaio 1855 il Re e Cavour decidono la partecipazione del Piemonte alla guerra di Crimea.
L'esercito piemontese in Crimea.

Partenza delle truppe per la guerra.
Un episodio della battaglia di San Martino.
L'imperatore Napoleone III nelle piane lombarde.
Incendio di Vittorio Emanuele col generale Garibaldi.
Ingresso di Vittorio Emanuele a Napoli.
Visita della flotta francese a Vittorio Emanuele e Napoli, la mattina del 3 maggio 1862.
Dopo Montebello: l'arresto del generale Garibaldi.
Vittorio Emanuele a caccia nella campagna romana.

Un volume in-folio di 640 pagine con carta di gran lusso
splendidamente illustrato da 16 quadri a colori e da 296 incisioni in nero:
QUARANTA LIRE. — Legato in tela e oro: **CINQUANTA LIRE.**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO VIA PALERMO, 2, R. GALL. TELE. EM. 64 E 66.

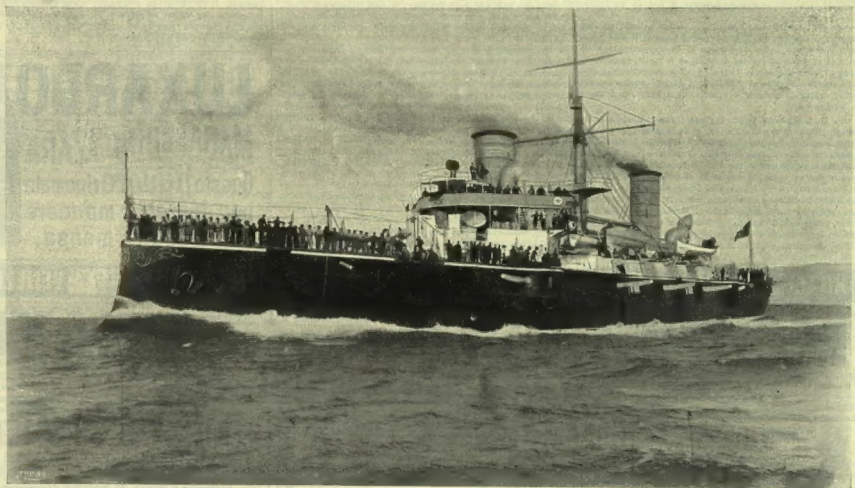


IL PRINCIPE GIORGIO DI GRECIA A ROMA.

A S. A. R. il principe Giorgio di Grecia non mancarono accoglienze festose. Il simpatico principe è ormai popolare a Roma, dove si reca di frequente a passeggio; e le quiete giorni delle piene del Tevere fu visto dove lo spettacolo delle acque era più pittoresco. Egli passò di ricevimento in ricevimento: alla Corte, fu invitato a pranzo col ministro di Grecia Conduriotis; al banchetto, assistevano tutte le alte cariche della Casa reale. Vi fu anche ricevimento in casa del ministro Conduriotis, dove fu dato un pranzo in onore del principe e al quale intervenne il ministro degli esteri Emilio Visconti-Venosta, e via via. Di S. A. R. abbiamo tanto parlato nell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA in più occasioni ch'è inutile ora dilungarci. Il ritratto che oggi ne presentiamo è il più recente.

PROVE DELLA "VARESE", A LIVORNO.

L'anno scorso, l'Italia ha varato: i due incrociatori corazzati *Garibaldi* e *Varesa*, i tre incrociatori torpedinieri *Aguard* e *Caio*, le contro-torpediniere *Frecia* e *Lampo* e la torpediniera *Pellicano*. Sette navi in tutto; e quest'anno?... La contro-torpediniera *Dardo*... E non ne troviamo altre? L'inghilterra, nel solo anno passato, lanciò al mare quindici savi, delle quali otto corazzate; la Francia dodici... Quest'anno, si sono avute prima le prove della *Garibaldi*, costruita nei cantieri d'Ansaldo a Sestri Ponente e ora le prove della *Varesa*, della quale presentiamo una fotografia col mentre correva colla forza dei suoi 13.500 cavalli. Essa fu costruita nel cantiere Orlando a Livorno. Corre come la sua gemella *Garibaldi*; ha le stesse dimensioni; la stessa artiglieria; è anch'essa una nave di battaglia di seconda classe. Le prove riuscirono felicemente



« VARESE », INCROCIATORE CORAZZATO DELLA MARINA ITALIANA (fotografia Bettini, di Livorno).

vuto gettarli l'uno nelle braccia dell'altra. Non si sentivano dunque soli abbastanza anche quando erano insieme? Non sentivano il gran vuoto che li circondava, con la famiglia disciolta, con le amicizie allentate, in mezzo a una turba ostile, o indifferente, o beffarda?

Oh potenza demolitrice del tempo! Che cosa aveva ella fatto del loro grande amore, di quell'amore che come un torrente in piena aveva tutto infranto e travolto; pudori, promesse, giuramenti, doveri? Era dunque morto il loro amore? Morto? Giuliano Savelli provò uno sgomento, un ribrezzo, come di chi vegliando una persona diletta che crede assopita s'accorge d'improvviso di vegliare un cadavere. Morto?... Ed egli è la Nelly erano dunque, chi sa da quanto, vittime d'un'illusione, portando in giro di paese in paese questo povero amore a guisa d'un animalato che si spera di veder rifiorire sotto il sorriso d'un altro cielo. O forse s'erano ingannati a vicenda? Forse le loro carezze non erano più che menzogne pietose? Menzogne pietose le frasi appassionate che di tratto in tratto prorompevano ancora dalle loro labbra? Tornavano all'orecchio di Giuliano Savelli quelle che, pur dianzi, egli aveva pronunziate lì, tra le famose rovine ove anni addietro s'era svolta una scena indimenticabile del loro intimo dramma; risentiva dentro di sé la risposta della Nelly, la voce di lei penetrante e soave, e gli faceva l'effetto che tutti quei suoni avessero la nota stridula e falsa dei vecchi discorsi ripetuti dopo molti anni dal fonografo, quando chi li tenne o non è più o ha mutato pensiero. Che tristezza! Che tristezza!... E che rimedio c'era? E quale dei due avrebbe trovato il coraggio di dire la ruda verità? Perché il tormentiamo? Perché vogliamo a ogni costo restare uniti? Moviamo verso nuovi affetti, verso nuovi destini, obbediamo alla legge eterna che agita e trasforma tutte le cose, pur nobilitando il passato con la religione delle memorie.

Savelli era giunto là dove Via Condotti sbocca nel Corso quando sentì chiamarsi per nome. Era un antico condiscipolo, un coetaneo, Sandro Vittori, entrato nella carriera consolare.

Compagni inseparabili all'Università di Bologna, i casi della vita li avevano divisi e non si vedevano da parecchi anni. Tuttavia neanche Vittori era molto cambiato e Savelli lo riconobbe subito.

Si abbracciarono con effusione.

— Come ci si ritrovava! Da che parte di mondo venivi?

— Da Tripoli.... Sono viceconsole laggiù.

— Sì, ah... L'avevo sentito dire.... E sei in licenza?

— Per pochi giorni.... E tu? Che fai? Sei stabilito a Roma?

— No.... Son qui di passaggio.

— Solo?

Giuliano Savelli fece un segno negativo col capo.

— Hai famiglia?

— No.

— *En partie fin*, allora? — disse il viceconsole con una risata. Si ricordava vagamente d'aver inteso due anni addietro tornando da Buenos-Ayres prima di recarsi alla sua nuova destinazione di Tripoli che Giuliano Savelli era legato con una signora maritata, e trovandosi ora con lui a tu per tu avrebbe voluto chiedergli se si trattava sempre della stessa avventura, ma il concetto riservatissimo dell'amico non gli permetteva d'insistere. Si contentò di soggiungere:

— Per conseguenza non si può pranzare insieme oggi?

— Davi scusarmi.... E dov'eri diretto?

— Io — replicò Vittori — andavo al Caffè Aragno. E tu, s'è lecito?

— Io andrò a visitare lo studio dello scultore Schwarz, nel Gianicolo.

— In compagnia?

— Solissimo.

— E pensi d'andare a piedi fin lassù?

— No certo.... Prenderò un fiacre.

— Quanti così ti faccio una proposta.... Vieni con me da Aragno per un quarto d'ora.... Poi si monta in fiacre insieme e si va al Gianicolo.... Io ti lascio dal tuo scultore e scendo con le mie gambe a San Pietro ove trovo il tram che mi riconduce a Piazza Venezia.

— Perfettamente.... Intanto eccoci già alla prima tappa del nostro viaggio.

Infatti, chiacchierando, erano arrivati senza accorgersene all'angolo di Via delle Convertite.

— Se non ti dispiace — riprese Savelli — entriamo dalla porta laterale.

— Come vuoi.... Perché?

— Perché davanti c'è troppa folla.

— Sei diventato un po' orso.... a quel che sembra.

— Non sono mai stato molto socievole.

Selesterò in fondo al salone, in un angolo appartato.

Altrettanto proclive alle confidenze quanto

n'era aliano Savelli. Sandro Vittori narrò all'amico tutto le vicende toccategli dopo la laurea, parlò degli appoggi che aveva al Ministero, delle distrazioni giuliani con cui, all'estero, aveva ucciso la nostalgia, dei laceri matrimoniali che gli erano stati tesi due volte o a cui egli aveva saputo sfuggire, risoluto com'era a non sposarsi che dopo la sua nomina a console o con trecentomila lire di dote. Ma l'argomento da lui trattato con maggiore abbondanza di parole fu quello dell'espansione coloniale dell'Italia, di cui egli si dichiarava apostolo fervente. Savelli non leggeva *L'Italia coloniale*? Peccato! Egli, Vittori, vi aveva inserito due articoli a sostegno della sua tesi.... due articoli che avevano fatto chiass.... anche al Ministero.... dove in fondo gli davano ragione, pur raccomandandogli di non patrecinare troppo apertamente l'annessione di Tripoli....

— E si che bisogna decidersi presto — seguiva il belligero viceconsole. — L'Italia non può rinunziare al suo posto nel Mediterraneo, al suo posto nel mondo.... Non sei del mio parere?

Savelli se la cavava con dei monosillabi dubitativi che facevano perder la pazienza all'amico.

— Eh, caro mio, così se, coi via, coi forse le nazioni non tirano innanzi. Audacia ci vuole.... Ma tu non hai mai avuto passione per la politica.

— Mai, lo confesso.

— Sei poeta, tu.... E scometto che anche in questo momento corri dietro a una rima.

La supposizione era così lontana dal vero che Savelli non poté trattenersi dal ridere.

— Bè.... Cogiti proprio nel segno!

— Altro che rime!... Suo malgrado, Giuliano Savelli pensava alle contraddizioni, alle incerezze della Nelly.... Perché aveva respinta la sua proposta di partire subito da Roma?... Perché era voluta rimanere sola all'albergo?

— Non scrivi più versi? — domandò Vittori.

— Fa conto ch'è come se non ne scrivessi.

— Non hai pubblicato altri libri dopo i tuoi *Crepuscoli estivi*?... Si chiamavano così?

— Appunto.... Non ho pubblicato altro.

— Curioso!... Eh, capisco, sei ricco, puoi viaggiare, puoi divertirti....

— Senti — interruppe Savelli — Non sarebbe meglio continuare i nostri discorsi in carrozza?... È poco allegro questo Caffè Aragno, di giorno.

(La fine al prossimo numero).

EMILIO CASTELNUOVO.

NECROLOGIO.

Il Sir Arthur Sullivan, il creatore dell'opera nazionale inglese, m. a Londra di 58 anni. Il suo "Mikado", acquisto fama universale e fu rappresentato in tutto il mondo. La musica di Sullivan è facile, spontanea, ricca di vena melodica. Oltre ad altre opere, rimase però molto inferiori al "Mikado", scrisse anche musica seria: oratori, sinfonie e intermezzi e parecchi drammi di Shakespeare.

Il famigerato poeta inglese Oscar Wilde m. a Parigi il 30 novembre, in un piccolo albergo, sotto il falso nome di Sebastian Melville. Amante dell'arguzia, il suo non meno famigerato amico, il giovane Lord Douglas. Moralmente (come scrive Ettore Moschini) egli era già spento da sei anni, da quando il tribunale di Londra pronunciò contro di lui la sua feroce e giusta condanna (un anno di carcere duro per atti turpi), ma egli sperava che l'oblio lo purificasse, lavasse! Nel paese dei puritani il suo piede era diventato sacro, la sua parola mortifera. In Italia vena e nessuno lo guardò in faccia; perfino Parigi, che aveva assistito ai suoi trionfi letterari, che s'era

commossa alle sue orchidee rare, ai suoi crisantemi d'oro, alla sua *Salomé*, la donna biblica, cui Sarah Bernhardt aveva prestato agilità feline e ruggiu traggici, lo mise al bando.

Wilde aveva soli 44 anni: era nato a Dublino: suo padre era medico, letterato, antiquario; sua madre era poetessa. L'ingegno suo era vivacissimo; e ai suoi, un volume di versi lo fece salutare a Londra poeta nobile e squisito; e fu riconosciuto come il capo di un movimento di riforma estetica. Grassocino, raso, dal monocolo fisso all'occhio, un po' ridicolo, un po' flemmatico, ebbe fortuna enorme nei salotti aristocratici. Pubblicò un romanzo, *Dorian Gray*, dove sono teorici spaventosamente clinici, e squisitamente meravigliose di sentimento; una raccolta di poemi in prosa *La casa dei mitragliatori*, una poesia *Il drago*, un volume di novelle *Il delitto di sir Derbor Smille*. E poi molti lavori teatrali: *Il marito ideale*, *Una donna insignificante*, *Il vestigio di Lady Windermere*, ecc. Coloro che nel futuro leggeranno questi libri, ov'è tanta eleganza di forma e tanta forza di pensiero, penseranno mai alla spaventosa aberrazione del loro autore, e alla sua miserabile morte? Coloro che leg-

geranno le strofe larghe e tragiche della *Bella e macabra* composta dal Wilde in carcere potranno mai credere che chi l'ha dettata era un'immortale, cacciato dalla legge umana nell'ultima abiezione?

LUXARDO
MARASCHINO di ZARA
Questo Liquore rinomato
non dovrebbe mancare
a nessuna mensa.

HÔTEL D'ITALIE BAUER * GRAND RESTAURANT BAUER GRUNWALD G. GRUNWALD S. VENEZIA
Proprietario

NOBIL

Grandi Magazzini, Corso Vittorio Emanuele, 30
Stabilimento a Veduggio, Via Felice Casati, 10
MILANO.

Artistici di lusso e semplici, per Palazzi - Ville - Appartamenti
e per regalo. - Galleria di Quadri Moderni. - Novità. - Curiosità.

LE PIÙ ALTE ONORIFICENZE A TUTTE LE ESPOSIZIONI.

ESPOSIZIONE PARIGI 1900. MEDAGLIA D'ORO

CARLO ZEN

Provvidore di S. A. J. R. la DUCHESSA D'AOSTA,
di S. A. J. R. l'ARCIDUCHESSA D'ASTORIA,
di S. A. J. R. l'ARCIDUCHESSA DI S. STEFANO
e della PRINCIPESSE NATALIA DI RUSSIA.

NON PIÙ PELI SIGNORE!
NON PIÙ PELI SIGNORE!
Uscite o
gratuitamente
APOLON
NUCCHISSIMO DEPILATORIO
Effetto istantaneo, non irritante, non
produce prurito, l'unico che
distrugge la radice del pelo
impedendone la riproduzione.
Uso Facilissimo.
PREZZO: da 1/2 a 1/3 (franco di
porto) - 1/2 che rende 1/3 (franco di
porto) - 1/3 che rende 1/3 (franco di
porto).

Dirigete al Promotore
LABORATORIO CHIMICO ORSINI
MILANO-12, Via Felice Casati.

CORNEON
Calligrafo insuperabile

contro calli, dattilati, oc-
chi di pernici, ecc. Pre-
stare garanzia.
Non confondere il **Corneon**
con altri prodotti senza
effetto e dannosi alla sa-
lute. Un saccone con pen-
nello, in bottiglino L. 6.00
franco di porto L. 1.75
Trasporti L. 5.00 (franco di
porto). Dirigete al Prom-
otore, **Chimico Orsini**, 12,
via F. Casati, Milano.

20.° migliao
NOVELLE
di
Edmondo DE AMICIS

Un vol. in-16, con 7 inc.: **Lire 4.**

Dirigete vaglia ai Fratelli Treves, editori.

HAIR'S RESTORER
RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE (I. 1)

Preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia

Etichetta e Marchio di fabbrica depositati

Riduce mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore rosso, castagno, biondo, impedisce la caduta, preserva la crescita e dà loro la forza e bellezza della gioventù.

Toglie la forfora e tutte le impurità che possono essere sulla testa, ed è da tutti preferito per la sua efficacia preventiva da molti anni, e per i vantaggi di sua facile applicazione. - Bottiglia L. 2, 50 cent. 60 per posta. - 4 bottiglie L. 11, 50 cent. 60 per posta.

Diffidate dalle falsificazioni, esigete la presente

marca depositata.

CONNETTORE CHIMICO SOVRANO. (I. 2). Riduce alla berla ed ai mustachi bianchi il primitivo colore biondo, castagno o nero perfetto. Non macchia la pelle, la profuma gradevolmente, li insinua alla salute. Dura circa 6 mesi. Costo L. 8, più 60 cent. 60 per posta.

VERA ACQUA CELESTE AFRICA. (I. 3). per tingere uniformemente e perfettamente in nero la barba e i capelli. - L. 4, più 60 cent. 60 per posta.

Dirigete del **preparatore A. Grassi, Chimico-Farmacista, Brescia.**
Depositi: **MILANO, A. Manzoni & C.; Torino, G. Herman;**
Vercelli e C.; e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutta
l'Italia.

Recentissima pubblicazione

Gaudenti

ROMANZO DI **GIORGIO OHNET**

Un vol. in-16 di 350 pag.: **UNA LIRA.**

Dirigete vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

PASTIGLIE CONTRO LA TOSSE

OLTRE 30 ANNI DI OTTIMO SUCCESSO
nella cura della **Tosse e delle Affezioni bronchiali** di varia natura.

Ogni scatola deve portare a tutto la firma dell'autore unico preparatore
Giuseppe Belluzzi, cuore del Dr. C. Carzani, proprietà della giovinetta **Enrica**
Contestual 600 la scatola. Prezzo tutte le Farmacie.
Per 10 scatole inviare vaglia di L. 3.50 a **GIUSEPPE BELLUZZI**, Bologna.

del Dottor **NICOLA MARCHESINI** di Bologna

REGALI UTILI e SIGNORELLI
per
NATALE e CAPO D'ANNO

Rivolgersi alla Ditta

M. JESURUM & C.^{IA}

DI

VENEZIA

Fabbricante: **MERLETTI - RICAMI - STOFFE - VELLUTI**

GRAND PRIX all'ESPOSIZIONE di PARIGI 1900

N.B. Come ogni anno abbiamo preparato un ricco
assortimento di articoli speciali per regali
alle Signore. - Scrivere subito avendo già
molto venduto ai Clienti abituali. - Spediamo
campioni, cataloghi o pacchi postali con as-
sortimento a scelta senz'obbligo di acquisto.

M. JESURUM & C.^{IA} - VENEZIA.

LIQORE STREGA

SPECIALITÀ

della Ditta

Giuseppe Alberti

BENEVENTO

Tonico digestivo, gareggia colla *Charreusse française*

Richiedere sulla capsula la Marca del Controllo Chimico Permanente.

* * Vini vecchi di lusso di Napoli e Sicilia * *

CAPRI - LACRIMA CHRISTI - VESUVIO - MOSCATO - MALVA SIA.

Recentissima pubblicazione

Inglese e Boeri

Recentissima pubblicazione

La Via

DI

Damasco

Attraverso l'Africa Australe e il Transvaal

di **Adolfo Rossi**

Racconto della signora

Daniela D'Arthez

Un vol. in-8 grande di 170 pag., con 28 ritratti, 60 inc.

e una grande carta a colori del **Teatro della Guerra.**

LIRE 2.50.

Dirigete commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Milano.

Un volume in-8 di 990 pagine

con 51 disegni di G. TOFANI

TRE LIRE.

Legato in tela e oro: **Lire 6.**

Dirigete vaglia ai Fratelli Treves, Milano

Stampato con inchiostri della Casa **CH. LORILLEUX & C.^{IA}** di Milano.

Edmondo DE AMICIS

RICORDI

d'Infanzia e di Scuola

SEGUITI DA

Bambole e marionette - Gente minima - Piccoli studenti - Adolescenti - Due di spade e due di cuori.

primi anni - Le mura scolorite. Qui, qua, quod... I bersaglieri. Il caporal Martiniotti. La guerra di Crimea e i miei amici poveri... Sul campo dell'onore... Primi palpitii... il ritorno dei bersaglieri della Crimea... Il furore della pittura... Segni del terrore... Il nostro prete... Daydani al tribunale... Sulla mia vita... Un'idea... L'educazione... La casa di Gaeta... Professori di Liceo... Un rimorso... I Ricciati... Il biambò del Consigliere... La rosa di Gaeta... Un pericolo e un lutto... Primi studi di lingua... Furori ginnastici... Finché e storia... Avvocato!... I protagli Polacchi... Giorno d'ebbrezza... Un grande amore...
Inchostro... La partenza... Un mistero.

Gente minima.	Adolescenti.
Grembiellini bianchi. Personaggi infantili. I bambini di Val d'Anderno.	Sui banchi del Ginnasio. I commedianti e i ragazzi. Un'ascensione in pallone.

.....

Crociati

DI
Enrico SIENKIEWICZ

Quo vadis? romanzo. 7. ^o migliaio.	L. 1—
— Ediz. illustr. da 54 disegni di A. Minardi.	3—
— Edizione di lusso	10—
Oltre il mistero, romanzo. 7. ^o migliaio.	2 50
In vano, romanzo: Orso e Alla sorgente, novelle. 3. ^o migliaio	2—
Per il pane, ed altri racconti. 2. ^o migliaio.	2—

<i>Ada Negri</i>	
12. ^a Edizione	9. ^a Edizione
Fatalità	Tempeste
POESIE	NUOVE POESIE
Un volume in "formato bjo".	Un volume in "formato bjo".
Quattro Lire.	Quattro Lire.
<i>Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Milano.</i>	

EDIZIONE
ILLUSTRATA

**Via
aperta**

Secondo migliaio

**CONTRO
LA
Tubercolosi**

Saggia popolare di
Giulio Bizzozero

ROMANZO DI
E. WERNER
Con 41 disegni di
Antonio Bonamore

Un vol. in-8 di 364 pagine
QUATTRO LIRE.

DELLA STESSA AUTRICH

Un eroe della penna. 11.^a edizione. L. 1.
San Michele. 10.^a ediz. L. 1.
Il fiore della felicità. 7.^a edizione L. 1.
Fiammette. 8.^a edizione. L. 1.
Retto e rovescio. 7.^a edizione L. 1.
Via aperta. ediz. L. 1.
Edizione illustrata. L. 1.
Vincita. 6.^a edizione. L. 1.
Calento infante. 6.^a ed. L. 1.
Verso l'Altare. 4.^a ed. L. 1.
Buona fortuna! 3.^a ed. L. 1.
Talia Morgana. 6.^a edizione. L. 1.

Un volume in-8 grande, di
420 pag., con 167 incisioni

TRE LIRE

Legato in tela: Nel Libro.

Dirigere commissioni e vaglia

Dirigere commissioni e vaglia
ai Fratelli Treves, in Milano.

4.° MIGLIAIO
La Sirena
DI **A. G. BARRILE**
Un volume in-16: Una Xira.
Dirig. vanita ai Fratelli Treves

DELLA
Fabbricazione e Conservazione
DEL VINO
istruzioni popolari del dottor
LUIGI MARESCOTTI
UNA LIRA.

246^o migliaio

CUORE

LIBRO PER I RAGAZZI
DI
EDM. DE AMICIS

Un volume di 350 pagine: **DUE LIRE.**
Legato in tela e oro: TRE LIRE.

Edizione in 8 illustrata da 200 disegni: DIECI LIRE.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Milano.

[illegible]

NUOVA EDIZIONE DI

La Paura

di
Angelo Mosso

Professore di Fisiologia all'Università di Torino

GAETANO NEGRI

incomincia così uno dei preziosi saggi del suo volume: Segni dei tempi, profili e bozzetti letterari (Milano, Hoepli 1897).

[illegible]

LIRE 3.50.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Milano

Nell'Estremo Oriente

La Cina

VIAGGI DI
J. Thompson e T. Choutze

Illustrati da scultori e fotografici originali

IL

Giappone

MODERNO

VIAGGIO DI
GIOVANNI DE RISEIS.

Illustrato da scultori e fotograf. dell'autore

Discordia

conjugale

ROMANZO DI
A. BOUVIER

Un vol. in-16 di 820 pagine
UNA LIRA.

Un volume in-8 grande, di 420 pag., con 167 incisioni
TRE LIRE
Legato in tela: *Nel Estere.*

Un volume in-8 grande, di 360 pag., con 192 incisioni
TRE LIRE
Legato in tela: *Nel Estere.*

DELLA STESSA AUTORE:
Il signor Trumeau . L. 1
Madamigella Olimpia . 1

Dirigere commissioni e vaglia
Fratelli Treves, editori, Milan

QUESTA SETTIMANA ESCE

NATALE

E

CAPO D'ANNO

DELL'

Illustrazione Italiana

DEDICATO A

UMBERTO I
Il numero di Natale di quest'anno lo destiniamo ad eternare l'augusta memoria di
RE UMBERTO

Numerose e splendide illustrazioni, tratte da documenti del tempo (molti dei quali inediti), o rari, e gioiosamente custoditi, ci aggiornano il testo e lo completano. E una interessantissima iconografia di Umberto II viene messa per la prima volta alla luce raccolta e ordinata, che costituisce un materiale storico prezioso per chi servirà la storia del suo regno.

I disegni sui dovuti ai nostri migliori artisti e il testo ad **Ugo Pesol**.

Questo numero che interessa ogni ordine di cittadini e fa vibrare il sentimento patriottico, sarà immensamente ricercato ed avrà un enorme successo.

Un fascicolo in-folio di 50 pagine illustrato da 40 disegni dovuti alla matita dei
valenti artisti: Dante Piolucci, Gennaro Amato, Edoardo Matania, Quinto Genti,
Arnaldo Ferraguti, ecc., due pagine a colori fuori testo: **IL QUADRATO
DI VILLAFRANCA — IL RE A CASAMICCIOLA**, di Edoardo Matania, e la
Coperta in pollicromia, di Gennaro Amato.

DOE LINE

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.